



A Artà el P.S.O.E. manté l'hegemonia en les generals

Per als electors artanencs la crisi econòmica, el problema de l'atur i els casos de corrupció no hauran pesat tant com per modificar significativament el sentit de la representació illenca al Parlament, tot i que l'opinió majoritària de les Illes hagi afavorit el P.P., que ha guanyat per tot llevat d'Artà i altres quatre pobles.



Pedra rara

Un exemplar singular de pedra que conté un fòssil ocupa gràficament les pàgines centrals. La trobà mestre Damià Bisbal i la guarda com un tresor.



Sant Antoni

El Convent dels Pares Franciscans i els barris que l'envolten es preparen per celebrar un any més la festa de la primavera amb un programa ja habitual.



Incendi

Mai no havien estat tan avinents els bombers del parc d'Artà com dissabte dia 5. La seva ràpida, i per això eficaç, intervenció evità un desastre

Eleccions generals

Qui dubtàs del poder de la televisió pot reflexionar sobre el paper que ha tengut en les darreres eleccions generals. A l'enquesta que publicam avui no hi ha cap entrevistat que no li reconegui un paper important. Hem entrat en l'espectacle polític televisat i és difícil pensar que als dos grans partits els hagi escapat l'evidència que el millor repartidor d'influència és la televisió. La tendència cap al bipartidisme és clara i forta, atenuada escassament a Catalunya i gairebé a nivell testimonial a la resta de l'estat. I l'artífex ha estat la televisió.

A les Illes també. La distància que separa PP i PSOE de la resta de les opcions amb un mínim de significació (IU i PSM) és tanta que una eventual modificació requerirà molt de temps, tant que ningú no gosaria plantejar-ho com a possible dins un termini mitjà.

Cal reconèixer el canvi indubtable, d'imatge si més no, que ha presentat el PP. Una imatge que, com es va veure per televisió la mateixa nit del diumenge, no acaba de ser uniforme. Qui retreu al PSOE haver jugat la carta de la por a la dreta té una mostra d'allò que encara fa por: exactament intervencions com les dels senyors Arenas i Ruiz Gallardón. L'escarrufament de sentir-los no concorda amb la imatge que després va saber mostrar el candidat senyor Aznar. Si admeten que encara han de madurar per ser l'alternativa indiscutible, diumenge a la nit ja es va veure bé en què.

La victòria socialista no té discussió. Sosténir el deteriorament de la crisi i dels escàndols de corrupció amb una minva tan escassa en relació a les previsions diu molt a favor del carisma del seu líder, el principal capital polític posat en joc, possiblement perquè era l'únic rendible. En fan grans elogis d'aquesta quarta victòria consecutiva i només els ignorants la presenten com a inèdita a Espanya: s'obliden que el senyor Pujol els va davant en aquest sentit.

El senyor Pujol, l'única possibilitat, ara per ara, d'un model que rompi l'esquema bifrontal, si admetem que IU ha perdut (o no ha pogut guanyar) una ocasió històrica per avançar i per obtenir un pes influent a l'hora de conformar una majoria.

En el fons la influència decisiva de la televisió ha estat la de crear la confusió en un punt decisiu. Les eleccions són legislatives, i no presidencials. ¿És aquesta la idea majoritària? ¿Sap l'electorat que formar govern no és l'única funció del Parlament? ¿S'és conscient que ens han venut unes presidencials i que, aparentment, és el que l'electorat ha comprat?

L'esport a Artà

Les pàgines esportives són en aquesta edició més plenes que mai. Acaba la temporada, és cert, però més que la quantitat cal observar un altre fet. El C. D. Artà, el més antic dels que fomenten l'esport a la vila i fins ara insígnia de l'esport artanenc, està en una crisi profunda, no

tant com a Club, sinó com a entitat oberta al futur. Ha fet una bona campanya, esportivament i econòmicament, té pràcticament assegurat l'ascens a Preferent... i no té gens clar el futur. ¿Qui ho hauria dit ara fa deu anys?

Els canvis socials són importants, i en l'esport tenen deixen, aparentment, a unes altres sortides. Modalitats més modestes però més efectives per a qui les practica, no tan compromeses, no tan complexes... Jugar a bàsquet, a volei, a futbol-sala, practicar el ciclisme, l'atletisme, la natació, els esports de gimnàs... és ja possible, més fàcil i també gratificant. Les instal·lacions són més a l'abast i més completes. I, vist el rendiment, segurament més rentables.

Però també hi ha altres aspectes. La competitivitat, el divisme i el poder educatiu va en contra del futbol i a favor de les altres modalitats esmentades. Això no vol dir que el futbol no tenguí futur, però sí que no el té tan obert com abans, o almenys amb les mateixes facilitats que abans. El canvi de persones que proposa el president dimissionari haurà d'anar acompanyat d'un canvi de mentalitat que es proposi encaixar dins els temps que corren un esport que abans era el rei indiscutible.

100 ANYS
DE
MIRÓ
ILLES BALEARS



BELLPUIG

ARTÀ

Revista quinzenal

Num. 477, 12 juny 1993

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat n° 96

Tel. i FAX 83 50 33 (contestador automàtic)

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: Tirrena S.A

c/ Pintor Joan Gris, 2 Tel. 55 52 12

Redacció:

J. Adrián, J. Amorós, G. Bisquerra, A. Esteva, J. Esteva, A. Genovard, S. Ginard, J. Morey, F. Munar, C. Obrador, M. Santandreu, A. Vives.

Col·laboració:

M. Dalmau, M. Gelabert, P. Ginard, B. Jaume, M. Mestre, A. Muñoz, A. Picazo, J. Sureda, B. Tous, P. Vicens.

Administració: G. Bisquerra. Tfs. part. 836288. Feina 836296

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions.

Bellpuig surt dos pics cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

Eleccions Generals 93**El P.S.O.E. guanya, amb diferència****(PSOE, 43'8%; PP; 34'5%; PSM, 11'8%)**

La victòria del PSOE, clara i amb percentatge similar al 82 i només inferior en un 4'84 en relació al 89, i l'alta participació (75'88%) han estat les dades més significatives de les eleccions generals a Artà. L'increment del PP en relació al

89 (4'51%) no ha absorbit la desfeta del CDS (-9'4%). El PSM, amb un 11'82% (8'4% d'increment), és l'única força remarcable, a distància dels dos partits majoritaris. La resta de partits no obtenen un suport significatiu.

CONGRES DE DIPUTATS:

PARTITS PARTICIPANTS	La Sala	Sa Central A	Sa Central B	Bat- lessa	Con- vent A	Con- vent B	La Co- lònia	TOTAL
Agrupación Ruiz Mateos	2	2				3		7
Altern. Balear Española		1		3	1	1		6
Partido Ley Natural								-
C. D. S.	7	13	3	4	4	2	8	41
Partido Radical Balear	1	2		1			1	5
Unió Mallorquina	11	16	11	10	4	16	19	87
Partido Popular	123	174	175	256	153	142	100	1.143
P. S. O. E.	254	190	233	300	226	212	37	1.452
P. S. M. - E. N. E.	64	75	53	91	42	42	25	392
I. U.	15	10	13	40	7	22	5	112
Els Verds Illes Balears	7	4	8	12	1	5	1	38
E. R. C.	10		4	3	8	5	1	31
C. N. P. S.								-
U. C. E.								-
P. O. R.								-

ELECCIONS AL SENAT:

PARTITS PARTICIPANTS	La Sala	Bat- lessa	Cen- tral A	Cen- tral B	Con- vent A	Con- vent B	Colò- nia	TOTAL
VOTS EMESOS	942	1.371	964	1.020	863	857	374	6.391
NULS/BLANCS	20	69	13	17	20	34	3	176
Antoni Garcías (PSOE)	250	286	189	221	213	195	33	1.387
Miquel Riera (PP)	243	280	182	214	205	190	34	1.348
José Cañellas (PP)	117	238	166	185	148	129	96	1.079
Jaime Font (PP)	110	226	161	185	144	130	93	1.049
Joan Arbona (PSM)	65	83	73	55	42	45	21	384
Pere Sampol (PSM)	55	77	68	50	41	43	20	354
Jeroni Albertí (UM)	19	17	20	18	8	21	27	130
Fernando Trujillo (UM)	11	15	18	14	7	16	26	107
María Bonnín (IU)	13	25	13	16	11	20	5	103
Miguel A. Cabeza (IU)	13	22	10	12	8	18	5	88
Magd.B. Cirerol (EVIB)	6	14	10	12	2	3		47
Miguel A. Lladó (EVIB)	5	7	7	8	2	2		31
Joan Mir (ERC)	8	5	2	6	6	5	1	33
Miquel Artigues (CDS)	3	2	14	2	3	2	2	28
Miquel Nadal (CDS)	2		13	2	1	2		20

Afluència massiva

La jornada electoral del diumenge dia 6 de juny va transcórrer en total tranquil·litat, sense cap incident. L'afluència massiva d'electors a les urnes es va notar sobretot a la primera part de la jornada. A les 14'30 hores havia votat ja el 45'66% del cens, més de la meitat dels que finalment ho farien.

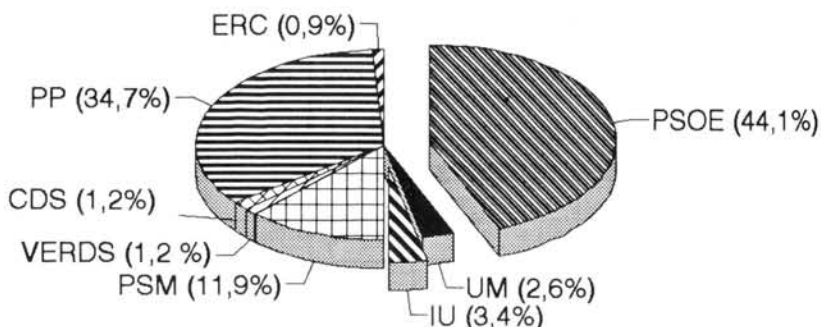
Com de costum, es notaren errors en el cens, possiblement més que en altres ocasions. Alguns realment incomprendibles per al personal de l'Ajuntament que no entenien com les dades del padró municipal d'habitants que havia servit de base per al cens electoral assignassin en el cens electoral a barris distints un cert nombre de persones.

A la mesa de La Sala hi va haver durant tot el dia una enquestadora d'una companyia que feia un sondeig per a la COPE. Demanava als votants si volien expressar què havien votat i si havien mudat el vot en relació al 89. Al final, just abans de començar l'escrutini li poguérem veure les seves previsions: 52% per al PSOE, 30% per al PP i 15% per al PSM. Gairebé exactes al resultat final de la taula, tot i que no al conjunt de la població. Comentà que havia quedat impressionada per la col·laboració, a diferència d'una col·lega d'un altre poble que només trobava problemes. Ella pogué obtenir 300 respostes

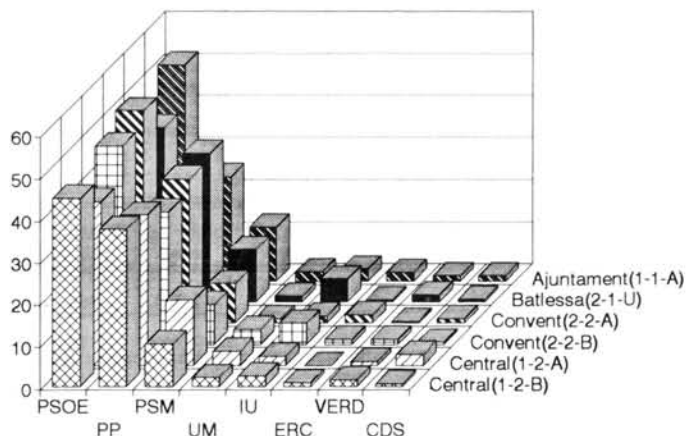
(votaren 503 persones) i només en una ocasió li malparlaren. Destacà l'escàs canvi de vot en relació al 89 i la convicció del votants en la seva elecció.

I poc més. Al final, expectació per l'escrutini i sorpresa pels resultats que no s'esperaven tan favorables per al PSOE i tan poc per al PP.

DISTRIBUCIO DEL VOT



DISTRIBUCIO DEL VOT PER TAULES I PARTIT



**INSTALACIONES Y
REPARACIONES ELÉCTRICAS.
ILUMINACIÓN.
ELECTRODOMÉSTICOS.
TELICO: FAX Y TELÉFONOS**

**MÉNDEZ NÚÑEZ, 16, bajos
TELS. 56 37 95 - 83 61 80. FAX 83 52 70
CALA RATJADA**

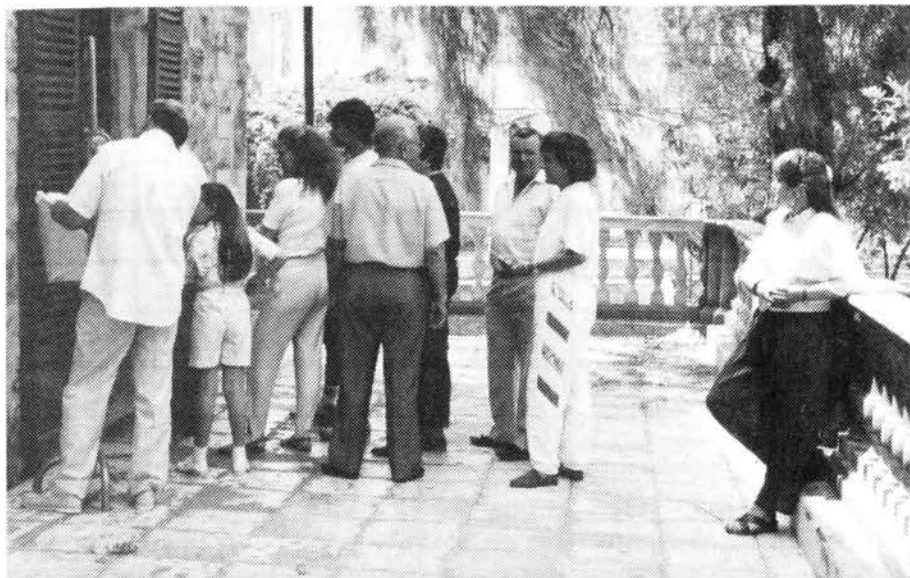
El PSOE, fort

Mai no se sap què fa decidir el vot del conjunt de l'electorat. Segurament perquè són massa els factors que intervenen. L'únic que hi ha són uns resultats a partir dels quals es poden fer hipòtesis.

Primer de tot convé destacar que es tractava d'unes eleccions generals, dada important perquè el comportament dels votants artanencs és significativament distint segons la naturalesa de la jornada electoral.

Les novetats començaren amb la campanya electoral. L'escassa cerimònia de carrer i la pobra assistència als mitins ja anunciaven novetats. Els debats televisats, sobretot els dos entre els candidats del PP i del PSOE, absorbiren gairebé tota l'atenció pública.

Les enquestes tornaren jugar un paper significatiu. És sabut que l'assignació d'escons, que es fa per circumscripcions, no sol coincidir amb l'estimació de vot, que es fa en conjunt. Per això no ha estat d'estranyar que

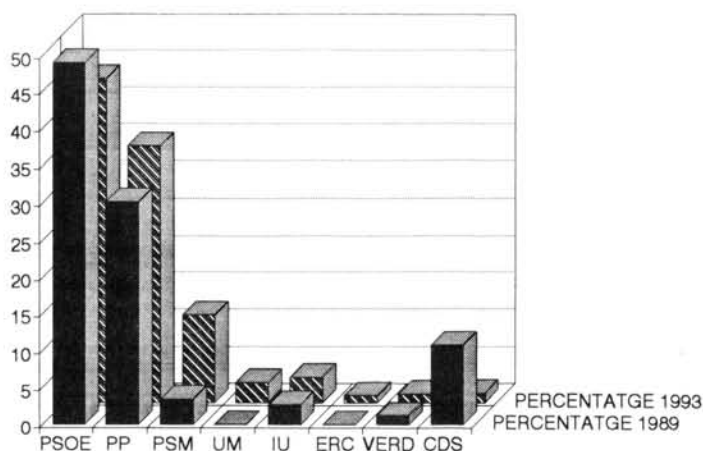


l'enquesta que més s'ha acostat als resultats finals fos la que va fer la Universitat de les Illes Balears basada en dades exclusives de les Illes. Basti com a mostra la presència d'una enquestadora a la taula de La Sala: gairebé encertà els resultats d'aquella taula, però no els de la població sencera.

Clara la victòria del PSOE.

Contravenint la tònica de la resta de pobles, Artà va ser dels cinc pobles on guanyaren els socialistes i, amb Capdepera, on el PP va treure el percentatge més pobre, tot i que en aquest aspecte cal destacar el 50'8% del PP a La Colònia de Sant Pere. Els resultats escassos del PP no és la primera vegada que es donen a Artà i el fet crida poderosament l'atenció. El PSOE i el PSM organitzaren mitins i, dins el que ha estat la campanya en general, tengueren una assistència que per als organitzadors va ser acceptable. El PP, que desplaçà el seu primer candidat i el mateix president de la Comunitat, gairebé no va tenir ningú llevat d'uns pocs incondicionals. El president Cañellas abandonà la sala clarament contrariat. Segurament es demani què passa a Artà per donar uns resultats tan distints, i vista la seva afició a conquerir reductes adversos, com ha fet ara a Calvià, serà de veure quina

COMPARACIO ELECCIONS 89-93 (%)



ESTANY CAN CABRER
4ª generació

gran sortit d'articles de fumador



ELECCIONS GENERALS COMPARADES (CONGRES DE DIPUTATS)

	Juny 1977	Març 1979	Octub. 1982	Juny 1986	Novem. 1989	Juny 1993
ELECTORS	4.092	4.260	4.233	4.372	4.514	4.429
VOTANTS	3.437	3.200	3.489	3.191	3.067	3.361
% PART.	80'94	75'11	82'42	72'98	67'94	75'90
ABSTENC.	655	1.060	744	1.181	1.447	1.068
% ABST.	19'05	24'88	17'57	27'01	32'05	24'10
VALIDS	3.360	3.150	3.403	3.158	3.038	3.314
U.C.D.	1.350	1.539	69			
%	40'17	48'85	2'02			
P.P.	324	71	741	668	911	1.143
%	9'64	2'25	21'77	21'15	29'98	34'49
C.D.S.			937	456	323	41
%			27'53	14'43	10'63	1'23
U.M.				239		87
%				7'56		2'62
U.A.	595					
%	17'70					
P.S.O.E.	788	1.142	1.503	1.589	1.478	1.452
%	23'45	36'25	44'16	50'31	48'65	43'81
P.S.M.	110	232	54	84	104	392
%	3'27	7'36	1'58	2'65	3'42	11'82
I.U.	86	93	15	48	80	112
%	2'55	2'95	0'44	1'51	2'63	3'37
Altres	107	73	84	74	142	80
%	3'18	2'31	2'46	2'34	4'67	2'41

Font: Resultats Electorals 76-89. Govern Balear. Institut Balear d'Estadística. 1990. Les dades corresponents a les darreres eleccions, les del juny de 1993, provenen de les actes d'escrutini de les distintes taules. Tots els percentatges i les dades referides a "Altres" són d'elaboració pròpia.

El nom dels partits són els de les darreres eleccions. N'hi ha hagut que en eleccions anteriors tenien un altre nom o anaven en coalició amb altres.

ES MONUMENT

nova direcció

SERVEI DE BATEJOS, COMUNIONS I BANQUETS

**BAR PER A MENORS D'EDAT: JOCS, FUTBOLINS,
BILLARS, SQUASH**

Telèfon 835896

(tancat els dilluns)

pugui ser la seva reacció. El PP només pot créixer on encara va darrere i Capdepera i Artà són els pobles on les diferències són més acusades.

Tampoc UM aconseguí reunir gaire públic. I els resultats tampoc no els foren gens favorables, com va passar a la resta de Mallorca, sobretot si es comparen amb les expectatives.

El PSM va ser el que conegué un increment percentual més notable de vots. Els nacionalistes es proposaven estirar cap a les generals un vot que es ve mostrant fidel i creixent en els comicis locals i autonòmics, però que s'arrufava en els generals. A nivell insular, han duplicat. A nivell local han més que triplicat.

De la resta, poques sorpreses.

És curiosa l'evolució del vot. Hem fet un quadre comparatiu de tendències, agrupant arbitràriament els partits en dues opcions que podríem definir, amb totes les reserves, de dreta

i esquerra. D'uns percentatges del 69'75 i 30'24 respectivament del juny del 77, s'ha passat a un 39'38 i 60'61 de diumenge passat. Gairebé s'han capgirat els papers. ¿Permeten deduir, per exemple, gran cosa? Això pot anar a gust del lector. Insinuem possibilitats, referides sempre a l'electorat artanenc: s'hauria esvaït la por al concepte d'esquerres. L'esquerra s'ha diluïda, qui sap si a gust de l'elector o per reconversió de les propostes. Les opcions s'identifiquen amb representants locals, l'acceptació dels quals ajudaria a la de l'opció que representen, indiscutiblement en les municipals, no tant en les generals. La dreta no ha trobat l'encaixament amb les demandes de la societat. O, més encara, l'amo en Biel no ha aconseguit la infraestructura mínima, o mínimament capaç, per pegar grapada electoral a una bossa de vot fronterer que és de l'ordre del 30%, percentatge realment alt. Anomenam vot fronterer al

que pot passar eventualment d'una part a l'altra de la línia divisòria (suposant que hi hagi tal línia i que sigui diferenciadora).

Encara una altra dada d'aquesta comparació. El vot d'esquerra ha anat augmentat progressivament al llarg de setze anys i sis legislatives. L'única vacil·lació, mínima a més, va ser curiosament a l'octubre del 82, en la primera majoria absoluta del PSOE.

Més curiositats. La taula de la Colònia mostrà uns resultats totalment distints a les d'Artà. Victòria del PP, amb més del 50%. El PSOE (18'8%) i PSM (12'7%) superaren UM (9'6%).

En totes les taules d'Artà guanyà el PSOE, amb el PP en segon lloc. Observem els percentatges de diferència, sempre a favor del PSOE: 6'1% a Na Batlessa, 3'3% i 7'3% a les taules de Sa Central, 16'4% i 16'5% a les d'Es Convent, i 26'5% a la de La Sala. Curiosa diversitat.

TENDENCIES DEL VOT

Sota aquest títol presentam una agrupació lliure i arbitrària de partits per si reflecteixen, a judici del lector, qualche tendència de l'electorat artanenc.

El Grup A està integrat per UCD, PP (CP, AP), UM, CDS, UA.

El Grup B, per PSOE, PSM, IU.

Les dades corresponents a altres partits, en les cinc eleccions generals anteriors, no s'han tengut en compte, tampoc per als percentatges.

	Juny 1977	Març 1979	Octub. 1982	Juny 1986	Novem. 1989	Juny 1993
Grup A	2.269	1.610	1.747	1.363	1.234	1.271
%	69'75	52'32	52'63	44'19	40'61	39'38
Grup B	984	1.467	1.572	1.721	1.662	1.956
%	30'24	47'67	47'36	55'80	59'38	60'61



JOYERIA

VIKY

RELOJERIA - PLATERIA

Fabricación Propia

Carrer de Ciutat, 18
Teléfono 56 22 83
ARTA (Mallorca)

UM obté 87 vots al Congrés, però Jeroni Albertí n'obté 130 al Senat i Fernando Trujillo 107. En la resta de llistes les variacions Congrés-Senat són mínimes.

Les variacions en relació al 89 són favorables (en vots i en percentatge), sobretot, al PSM i al PP i desfavorables al CDS (en vots i en percentatge) i al PSOE (en vots).

Fidelitat del vot comunista (?), que creix un pessic i supera tots els seus resultats anteriors, possiblement penedit de l'abandó del 82.

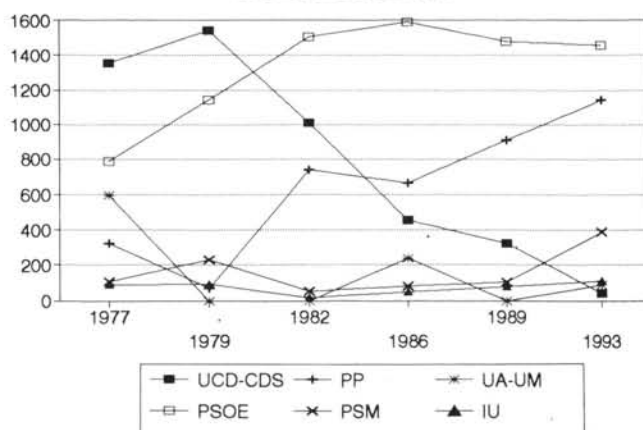
Pes escàs el dels vots inèdits: Els Verds i Esquerra Republicana de Catalunya, segurament vots radicals, conscienciats i amb voluntat testimonial.

J.M.S.

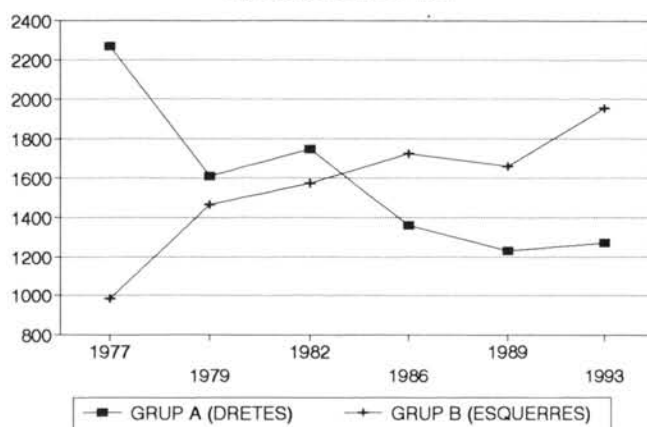


PUBLICITAT DISENY
LOGOTIPOS
RETOLS
SERIGRAFIA FERRATINES
ESTAMPACIÓ DE ROBA
CARTELLS
c/Parròquia, nº 5 - Telf. 83 51 36
07570 - Artà

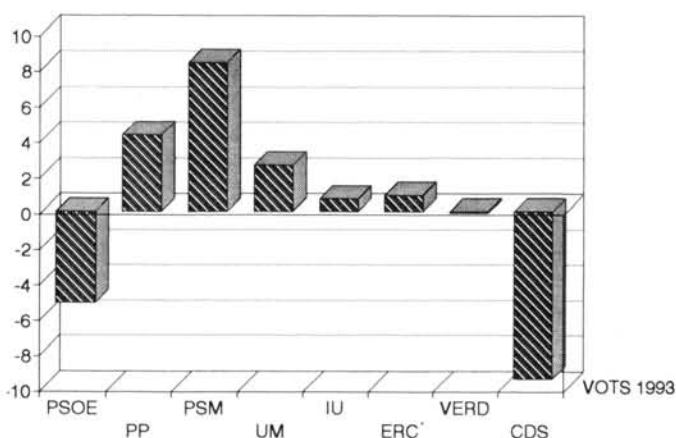
EVOLUCIO DEL VOT



EVOLUCIO DEL VOT



PERCENTATGES DIFERENCIA 1989



CONSULTORI MÈDIC

clínic Artà

c/ Clutat, 39 - tel. 83 62 37
07570 - Artà

MEDICINA GENERAL
REUMATOLOGIA
CIRURGIA
DIETÈTICA
REVISIONS MÈDIQUES GENERALS (cheques)
GINECOLOGIA
PEDIATRIA
CERTIFICATS carnets d'armes
i de conduir

Quina és la importància de la campanya electoral?

(enquesta feta el diumenge dia 6)



Joana Aina Torres Mascaró

No he seguit massa la campanya i el meu vot és el mateix que a les passades eleccions. No ha influït per res tot el que s'ha dit durant aquests dies, però crec que la gent s'escolta molt el que diu la televisió i també fa molt de cas a les paperetes que et duen a casa. La campanya ha estat aclaridora per qui tenia les coses un poc embullades. Tothom sap que ha de votar i tant ho farien en diumenge com en dia feiner. No sé si quedaré a esperar els resultats, si la cosa s'allarga molt me n'aniré a dormir.



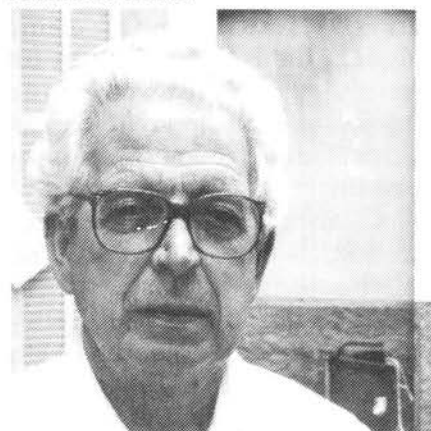
Catalina Vives Miralles

La televisió és el mitjà de propaganda que més m'ha arribat, però la decisió del meu vot ja la tenia d'abans de la campanya. Després d'haver votat durant un parell d'anys una determinada opció política, he canviat el vot. En general he trobat la campanya positiva, ha servit per mostrar clarament els diferents programes de cada partit. Quan acabi la jornada electoral esperaré el que faci falta per tal de tenir uns resultats fiables, vull saber com ha quedat l'opció que jo he votat.



Manuel Rocha Barrientos

Encara no he votat, però pens mantenir el vot de les darreres eleccions. Durant la campanya cap opció política m'ha donat arguments per canviar de pensament, ningú ha donat solucions fiables per resoldre els problemes que té el país. No he assistit a cap dels mitins que s'han fet, indubtablement en els pobles com Artà, que no tenim accés als grans mitins electorals, la televisió és el mitjà més influent. Demà començaré la feina molt prest i no crec que esperi per saber els resultats finals.



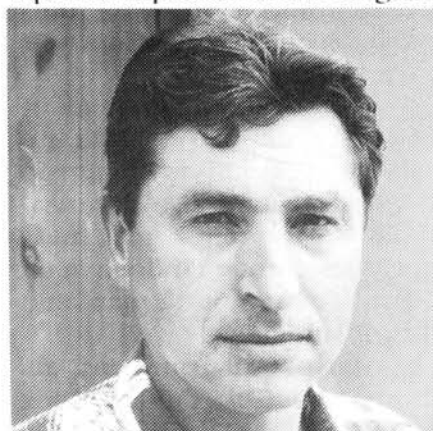
Antoni Ginard Sureda

Sempre he votat i aquesta vegada també. L'he seguida sobretot per televisió, però abans ja tenia molt clar a qui havia de votar. No he votat el mateix que a les darreres eleccions generals, però tot el que s'ha dit o s'ha fet aquestes setmanes no ha tengut cap influència en la meua decisió. Crec que les campanyes et donen molta informació i com més en tens millor. Naturalment esperaré per veure quins seran els resultats, però em conformaré amb els provisionals.



Francesca Genovard Espinosa

Aquesta ha estat la primera vegada que he pogut votar. La campanya ha servit per acabar-me de decidir, però abans ja tenia molt clar quina opció votaria. Crec que la majoria de joves votam més per idealisme que per altra cosa, no ens movem per conveniències ni interessos econòmics. Votar en diumenge estimula la participació, ningú no té excuses per no votar. Tenc molta curiositat per saber quins seran els resultats finals, la televisió ha influït molt a crear aquestes expectatives entre la gent.



José Maria Lado Silva

Bàsicament ha estat la televisió la major font d'informació que he tengut. Fa pocs dies no pensava votar, però els darrers debats televisius m'han fet mudar d'opinió. He votat el mateix partit que a les passades eleccions generals. No crec que faci res que les eleccions siguin en diumenge perquè la gent vagi a votar, el temps que donen les empreses és més que suficient. Naturalment esperaré fins que se sàpiguen els resultats finals, sobretot tenc curiositat per saber si el meu vot ha estat útil.



Defunció d'Antònia Torres

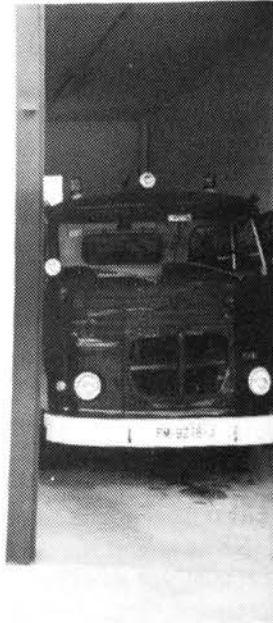
Antònia Torres Salas, madò Cunia, que el 31 d'octubre de 1992 havia complit els cent anys, va morir dimecres dia 2 de juny, després d'una setmana en què el desenllaç es veia imminent.

La difunta havia admirat tothom amb la seva fortalesa i bon humor. La festa del seu centenari, concurredíssima, tengué el sentit d'homenatjar una dona que duia camí de protagonitzar una longevitat excepcional a la vista dels passejos que cada dia feia pels carrers del poble.

A partir d'aquella festa va conèixer un canvi. Mai no sabrem si els nervis i la tensió la varen afectar o si, al contrari, l'afany d'arribar a una meta que pocs coronen li donava un coratge extra que la mantenia forta i animada.

Maria Gili, que ens els últims anys l'ha cuidada, ens explicava que el declivi a partir del mes de novembre passat es feia de cada dia més patent i arribà que ja no sortia de casa. La darrera setmana s'adormí i el desenllaç la trobà descansant i sense patiment.

Parc de bombers obert



Des del dia 1 de juny resta obert el parc de bombers que el SERPREISAL té a Artà amb una dotació d'un caporal i dues brigades de dos homes. Quant al material hi ha novetat: el parc disposa de manera fixa d'un camió cisterna amb 8m3 de capacitat que tanta falta va fer en determinats sinistres de l'any passat. A més disposa d'una tanqueta de 1.500 litres, un tot terreny de transport i una furgoneta. Tots els vehicles van equipats amb receptor-emissor de ràdio.

Quant a la vigilància, ara per ara només està cobert el lloc d'Es Racó.

A partir del 15 de juny s'ampliaran les dotacions. Un reforç de SEFOBASA de tres homes s'incorporarà al parc. La vigilància també s'incrementarà amb personal a Sa Tudossa i Sant Jordi, a més d'un vigilant mòbil.

En aquests primers dies es procedirà a la revisió de la

infraestructura: els set dipòsits estratègics distribuïts per les muntanyes dels termes d'Artà i Capdepera, camades, i panys a barreres. Es dona el cas que certs propietaris no han facilitat al SERPREISAL duplicat de les claus dels camins particulars i, com és el cas d'Aubarca, no s'han retirades les pedres que impedeixen el trànsit pel camí.

El temps calorós i amb pluges d'aquestes darreres setmanes ha provocat l'augment d'herbargte en terrenys que no es cultiven, que suposa un grau més de perill potencial.

Els telèfons d'avís en cas d'urgències són els següents:

- 806057, Parc de bombers d'Artà, atès de 10:00 a 20:00 hores cada dia.

- 550080, Parc de Bombers de Manacor, atès les 24 hores.

- 085, Central d'Emergències, atès les 24 hores. Des d'una cabina no calen monedes per telefonar a aquest número.

POMPAS FUNEBRES ARTANENSES

Ada. Ferrocarril, 33 - Artà

Para avisos y preavisos: tels. 56 30 96 y 56 39 34

NOCTURNOS Y FESTIVOS

Expoli de bales a les platges

La vigilància de les platges del litoral de la Colònia, entre Betlem i S'Estanyol, per evitar l'expoli continuat de bales ha donat resultats positius. L'extracció de materials de les platges està rigorosament prohibit. Fins a cinc han estat els casos detectats i de dos d'ells se n'ha cursat denúncia. Els altres han estat clares mostres de desconexença de la prohibició i es va ser a temps de neutralitzar l'acció.

Exposició Josep M^a Llompart

Amb la col·laboració de l'Obra Cultural Balear s'ha tengut a Na Batlessa, entre el 25 de maig i el 6 de juny, l'exposició itinerant «Homenatge a Josep M^a Llompart». El dia 26 tengué lloc una lectura de poemes de l'autor homenatjat a càrrec de Josep R. Cerdà. En el mateix acte, el president de l'OCB, Antoni Mir, comentà als assistents l'activitat que du a terme l'entitat que presideix. Tot i que l'exposició en horari obert al públic els horabaixes no ha estat molt visitada, tots els col·legis d'EGB i alguns cursos de l'Institut programaren activitats relacionades amb la mostra i fetes en horari escolar.



Incendi a Costa i Llobera

Al primer pis del número 36 de l'avinguda Costa i Llobera, domicili de la família Alzamora Artigues, s'hi declarà un incendi el passat dissabte dia 5 que per sort no va causar més que danys materials i no massa quantiosos, ja que es tracta d'una part no habitada de l'edifici.

No se n'han pogut determinar les causes però l'origen podria ser un circuit elèctric. En el moment del sinistre a la casa no hi havia més que el fill, Antoni, i no n'ha pogut donar més clàrícia. La ràpida intervenció dels bombers, al parc d'Artà des del dia 1 i amb equipament suficient, va ser decisivament efectiva. (Fotos Miquel Mestre i Tolo Vives).



**Bar
CA'N
TONI**

- Bocadillos
- Tapas Variadas
- Hamburguesaría
- Platos Combinados
- Juegos recreativos
- Comidas
- Menú del día
- Pollos al ast

Avda. Costa i Llobera, 43

Tel. 83 63 78

07570 ARTÀ



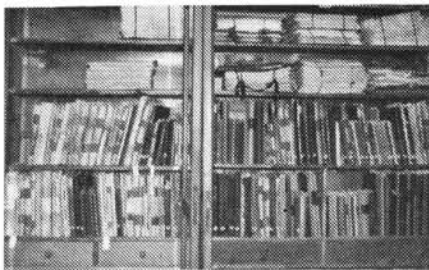
Sorteig d'una bicicleta

El Club Ciclista ha sortejat una bicicleta entre els seus simpatitzants. L'afavorida va ser Angela Infante a qui veim amb el president del Club, Serafi Rosselló, en el moment de rebre l'obsequi. (Foto Vives)

Reglament de Participació Ciutadana

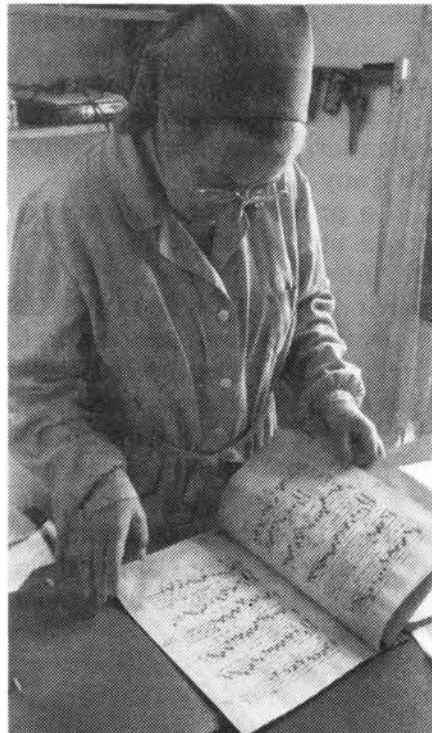
El pasat divendres 28 de maig es varen reunir representants de vuit associacions per tractar la proposta de reglament de participació ciutadana formulada pels ecologistes locals. Hi assistiren portaveus de l'Associació Ornitològica Artà, Associació de la Tercera Edat, Donants de Sang, i de la Societat de Caçadors Bellpuig. De la Colònia també estigueren presents representants del Centre Cultural Sant Pere, APA i de l'Associació de la Tercera Edat. Excusaren la seva assistència encara que donant suport a la iniciativa la revista Bellpuig, Radio Artà i

Catàleg de l'arxiu parroquial



Un grup de voluntaris du a terme la catalogació de l'Arxiu parroquial. Sense presses i sense pauses, aquesta tasca, benèvola per cert, progressa. Les 9 seccions en què ha estat dividit l'arxiu ja estan pràcticament enllestides. Mn. Josep Estelrich, capellà del Convent de Monges Jerònimes de Ciutat, en duu la direcció. I no només la direcció: també hi ha posat les mans i moltes hores. Algun dia li haurem d'agraciar. La feina actual consisteix a posar ordre en els papers solts, una part important del material de l'arxiu. Una monja benedictina de la Santa família de Manacor ha netejat els pergamins i algunes peces valuoses dels llibres de cor. La feina que resta és editar el catàleg. El gruix de l'arxiu el componen les següents seccions:

llibres sacramentals i cens parroquial; Visites pastorals i comunicacions; Comunitat parroquial; Patrimoni i obres; Administració i beneficència; Cultes i sufragis; Obreries, confraries, associacions, institucions i pastoral; Antigues sufragànies i esglésies; Publicacions, música i pergamins.



Teatre P.P. Franciscans. Els assistents mostraren una actitud positiva cap a la proposta de reglament i després d'un canvi d'impressions acordaren convocar una nova reunió pel divendres 11 de juny a les 8 a Na Batlessa per tal de possibilitar l'assistència de les associacions

no representades i decidir a les juntes de les presents el suport a la proposta. En aquesta segona reunió les associacions que subscriguin el document l'enviaran al registre municipal i als quatre partits amb representació a La Sala.

ESPASE S.L.

ASESORES DE EMPRESAS

Asesoría Fiscal, Laboral, Contable

Tramitación de Escrituras

c/ Santa Margalida, 70
07570 - Artà
tel. 83 56 56
fax 83 56 26

Avda. Jaume III, 24 - 2º A.
Palma
tel. 71 75 96
fax 83 56 26

Assemblea de Socis al Club Recreatiu i d'Escacs.

El club d'escacs té nou secretari. En Tomàs del Campo substitueix a partir del passat dilluns 7 de juny Antoni Roldan Brancolini, que es veu obligat a deixar el càrrec perquè la seva congregació el trasllada. El secretari sortint deixa el club amb tot el paperum de la legalització realitzat i al dia i va rebre l'agraïment dels socis per la bona feina realitzada. A proposta de la junta directiva l'assemblea de socis aprovà el calendari d'activitats de la resta de l'any.

La primera serà un torneig social els dies 27 de juny, 4 i 11 de juliol, al poliesportiu i a partir de les 21:00 de la nit. Els 6 primers classificats tendran dret a formar l'equip del club, que jugarà al torneig comarcal que es realitzarà durant les festes de Sant Salvador contra els equips de Manacor, Cala Millor i Son Servera. Mantenen la sessió de simultànies d'en Joan Gayà i també tenen previst realitzar un torneig obert de partides ràpides que es preveu molt animat.

Els socis presents també acordaren donar suport a la proposta de Reglament de Participació Ciutadana proposada pel GOB.

Festes de Sant Pere

Les festes de Sant Pere d'enguany ja estan a punt. Tot i que el programa oficial elaborat per la Comissió i coordinat per l'Ajuntament no sortirà fins a mitjan setmana que ve, BELLPUIG s'ha informat per poder-vos avançar que començaran el divendres dia 25 i acabaran, ja dins el juliol, el diumenge dia 4. Malgrat semblar que es tracta de molts de dies de festa, la majoria d'actes es concentren dins els dos caps de setmana esmentats. Els dies forts seran el dissabte dia 26 (mountain bike, surf,

volada en globus, verbena...), diumenge dia 27 (bicicletes, karate, comèdia) i dimarts dia 29, dia de Sant Pere (ofici solemne, inauguració de la xarxa d'aigües, actes infantils, futbol, Banda de Música, festa pagesa, focs d'artifici...). A més de tot això, també hi ha previstes diverses projeccions de cinema, la verbena per a la Tercera Edat, el torneig de futbol-sala, una exhibició de bàsquet, la inauguració del nou local de la Tercera Edat, piragües i altres actes esportius. Cal destacar que enguany, donat que l'Ajuntament s'adherí al Programa de Prevenció de la Drogaaddició i Alcoholèmia, no es celebrarà la tradicional Mostra de Vins. Amb tot, es tracta d'un programa variat en l'elaboració del qual han participat les principals entitats de la Colònia i d'Artà.

Les festes de Sant Salvador, en marxa

La Comissió de festes de Sant Salvador ja fa diverses setmanes que es reuneix per tal d'elaborar el programa d'actes de les festes patronals d'enguany. Cada dijous horabaixa, a les 21'30 hores i a Na Batlessa, el regidor de festes -Montserrat Santandreu- juntament amb els membres de la comissió es reuneixen per concretar les diferents pro-postes, tant pel que fa a la contractació com als altres actes que tradicionalment es solen fer. Tot i que encara no hi ha res confirmat oficialment, és segur que les festes d'enguany començaran dia 31 de juliol, en dissabte horabaixa, i s'acabaran dia 8 d'agost, en diumenge. A part dels actes que tradicionalment es celebren, destaca la intenció de restablir el recital a Sant Salvador i el concurs de síndria, i afegir algun acte musical nou, concretament de jazz, així com també més actuacions d'animació infantil. Al marge d'això, també hi ha la tasca de situar en el programa una gran quantitat d'actes esportius i culturals sense que cap es trepitgi. De la

presentació del programa oficial sembla que no es vol avançar res, encara que ens han assegurat que serà més convencional i "pràctic" que el de l'any passat. Com cada any, la Comissió de Festes està oberta a tothom que hi vulgui participar.

V Festival de Música Clàssica d'Artà

Ja està enllestit el programa oficial del que enguany serà el Vè Festival de Música Clàssica d'Artà. Amb paraules del regidor de Cultura, M. Santandreu, "la gran novetat d'aquest any és que, respecte de l'edició passada, el Festival comptarà amb set concerts en lloc de cinc, com s'havia fet regularment. El fet d'afegir dos concerts més suposarà que el seu inici s'avanci una setmana, amb la qual cosa l'edició d'enguany començarà el primer diumenge de juliol (dia 4) i acabarà el tercer diumenge d'agost (dia 15)".

En el programa d'enguany, tot i haver-se ampliat a set funcions, també s'ha procurat per part dels seus organitzadors que el nivell musical segueixi creixent en la progressió amb què ho ha vengut fent en les seves darreres edicions. Com cada any, l'aportació del Consell Insular de Mallorca ha estat important per la continuïtat del Festival, així com també l'assessorament que Josep F. Palou ha oferit per tal d'oferir concerts de qualitat. El programa de la cinquena edició és el següent:

Diumenge 4 de juliol: Representació de l'òpera "Bastien i Bastienne" de W. A. Mozart a càrrec de la Jove Acadèmia Instrumental, amb els solistes Antoni Aragon, Joan Brunet i Joana Llabrés, sota la direcció orquestral i escènica de Carles Ponsetí i Pere Noguera, respectivament.

11 de juliol: Recital de veu i piano a càrrec de Francesca Quart.
Diumenge dia 18: Concert de violí i piano a càrrec d'Eva Leon i Benjamí Santacana (guanyadors del concurs de "Joves Intèrprets" 1992 de Joventuts Musicals).

25 de juliol: Concert a càrrec de TRIO CON AMORE (veu, flauta i piano) de Noruega.

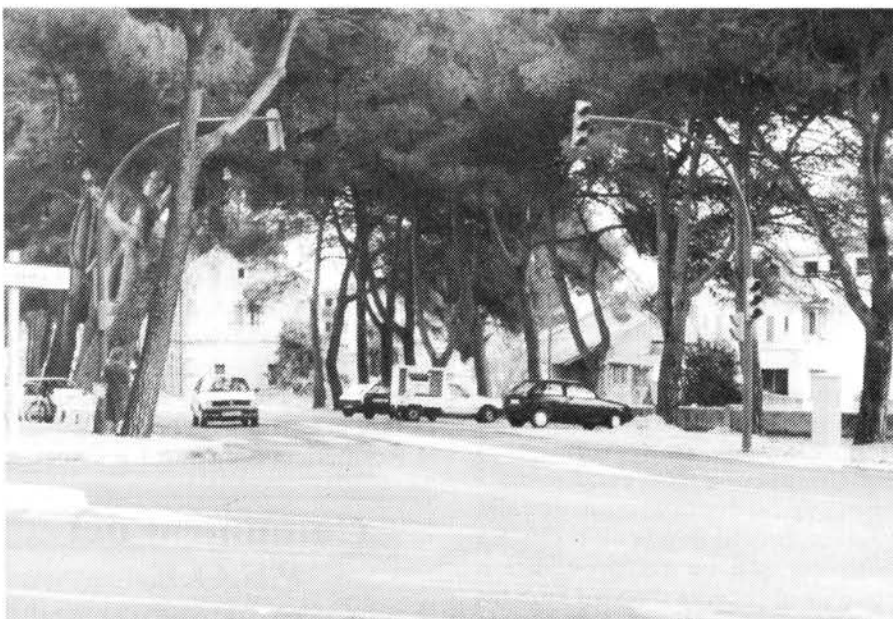
1 d'agost: Concert de l'OR-

QUESTRA SIMFÒNICA CORELLI d'Anglaterra.

8 d'agost: Recital de flauta i piano a càrrec d'Albert Mora i Philip Lurièr.

15 d'agost: Concert a càrrec de l'ORQUESTRA DE CAMBRA DEL L'EMPORDÀ, guanyadora del Premi Nacional de Música 1992 de la Generalitat de Catalunya.

Val a dir que segurament no tots els concerts es podran fer al convent dels PP.FF. com es venia fent i que algun d'ells pot sofrir variacions d'horari. Una vegada s'hagin confirmat aquests detalls us ho podrem confirmar en el pròxim número.



Semàfors instal·lats

Els semàfors de l'avenguda Costa i Llobera, a dalt de la costa del tren, ja s'han finalment instal·lat tot i que encara no funcionin. La decisió de posar-los en marxa depèn del Servei de Carreteres, però sembla que s'han trobat amb un imprevist. Un cimbal del pi situat just abans del semàfor de davant el bar S'Estació, tapa la visibilitat dels punts de llum. El cimbal és el bo i sembla que si es talla, l'arbre es quedarà només amb la soca. Al marge d'això manca també pintar les voreres de les illetes i posar falques fosforescents sobre el pis de les diverses interseccions.



Agraïment del Partit Popular

En nom de don José María Aznar (President Nacional), de don Gabriel Cañellas (President Regional) i en el meu com a representant d'aquest partit a Artà, vull agrair públicament als afiliats, simpatitzants i a tots els que treballant dur en les passades eleccions han ajudat a aconseguir els millors resultats de la història per al P. P.

Als que han confiat en nosaltres i ens han votat, els vull dir que procurarem no defraudar-los i esperem que siguin fidels al Partit Popular en les pròximes confrontacions electorals.

Moltes de gràcies.

Joan Sureda Vives
(President de la Junta Local)



Cursos d'adults

Dia 28 de maig es va celebrar la festa de clausura dels cursos que formaven el Programa Municipal d'Adults d'enguany, impartits durant l'hivern. Cada un dels professors va lliurar els diplomes als seus alumnes i després es va donar pas al refrigeri que els mateixos alumnes havien preparat amb la col·laboració de l'Ajuntament. L'Orquestra Oasis amenitzà el final de la vetlada amb una verbena de primavera. L'assistència a la festa fou massiva.

Aigües

La xarxa de La Colònia s'acaba

La xarxa d'aigües de la Colònia de Sant Pere ja està completament instal·lada. Dijous dia 10 ja s'havien omplert totes les canonades i es feien les proves de pressió a diferents punts de la xarxa. Com era previst, en qualche punt hi hagué connexions defectuoses que s'hagueren de reparar. Les dues bombes d'aigua instal·lades a sengles pous (a S'Ametllerar) funcionaven a ple rendiment i abocaven al depòsit regulador allà mateix, on s'hi farà la cloració. La setmana que ve s'hi procedirà a muntar el sistema d'acord amb les normes de Sanitat. Des d'aquests depòsit l'aigua ja sortirà en condicions de consum i permetrà poder tenir sempre les canonades i el depòsit gran al 100% de la seva capacitat. A l'edifici municipal els veïns ja es poden proveir dels comptadors i portetes per instal·lar als domicilis particulars. La previsió és que dilluns dia 14 fetes les reparacions detectades en la prova de pressió, es començarà a asfaltar i a fer els acabats per tal de poder deixar l'obra a punt d'inauguraríper Sant Pere.

Pou de reforç a Artà

Com ja hem informat en números anteriors, l'Ajuntament té contractat un pou de reforç situat a la sortida del poble en direcció a S'Ermita. Per cobrir possibles urgències, les obres de posada en funcionament de l'esmentat pou, per un cost aproximat a nou milions, han estat incloses dins el Pla Nacional d'Aigües amb caràcter d'urgència i està previst que comencin ràpidament. La connexió amb la xarxa municipal segurament es farà al carrer Pou Nou, o davant la Residència o davant La Caixa.

Comunicat del P.S.O.E.

Artà, 9 de juny de 1993

Els socialistes volem agrair als artanencs, no tan sols la confiança que han depositat una vegada més al nostre partit en la passada convocatòria electoral, sinó també la gran participació, tal confiança ha permès que el Partit Socialista Obre Espanyol seguesqui essent la primera força política del nostre poble, contribuint amb els vostres vots que el company Felipe González pugui ésser durant quatre anys més el President del Govern de l'Estat.

Els socialistes ens comprometem, a pesar de les traves a què som sotmesos per part de l'equip de govern de l'Ajuntament a seguir gestionant totes les millores que puguem aconseguir del Govern de l'Estat per millorar el nivell de benestar del nostre poble, a pesar de no estar dins la majoria de govern de l'Ajuntament.

Artanencs pensau que els socialistes no som muts, i ens comprometem a fer arribar als diputats i al senador elegits pel nostre partit, totes les inquietuds que ens pogueu fer arribar, amb la seguretat que seran ateses com si fossin seves.

Gràcies Artà.

Agrupació Socialista d'Artà - PSOE

Eleccions a la 3^a Edat

Devuit són els candidats per a les eleccions a la directiva de la 3^a Edat que es faran dia 20 (per ordre alfabètic): Joan Alzamora, Terres; Miquel Bonnin, Guixó; Maria Campins; Juanita Danús, Perdigona; Margalida Espinosa, Cendra; Joan Ferragut, Faro; Maria Lourdes Gil, de s'Estació; Catalina Ginard, Salurdi-na; Miquel Ginard, Corona; Josep Jaume, de s'Estació; Antònia Lliteras, d'en Faro; Joan Lliteras, Puceta; Llorenç Rayó; Miquel Riera; Israel Sánchez; Miquel Sintes; Francesca Verdura, Camunyes; Damià Vicens, De Ca Na Metxa.

VIAGES **millor**



BAL - 090 Telefax 586470
Telex 69565 VGOR E

Calle Binicanel·la, 12
els.: (971) 585515 - 585552
CALA MILLOR

Carretera Cala Agulla, 19
Tels.: (971) 584300 - 584017
CALA RATJADA

PARIS
8 DIAS Solides 12 y 18.08
Avion + Hotel + con desayuno
+ traslados + Acompañante
desde Palma + Seguro viaje
solo por 49.900 pts

PARIS
EURODISNEY
8 DIAS Solides 12 y 18.08
Avion + Hotel + con desayuno
+ traslados + Excursiones + cenas
+ traslados + Acompañante desde
Palma + Seguro viaje
84.500 pts

THAILANDIA
"EL Exotismo de Oriente"
del 14 al 24 de Agosto
Avion vuelo regular + Hoteles
Lujos y Gran Lujos con desayuno
+ traslados + 6 Excursiones
+ 2 Cruceros + 3 Almuerzos +
6 Excursiones + 1 Cena
+ Seguro viaje +
Acompañante desde Palma
199.500



Festes de Sant Antoni de Pàdua

Artà, Juny 1993

Programa i Convidada

Novena: A l'església conventual de Sant Antoni. A les 19'30, Rosari, pregària al Sant de Pàdua,
Dies 4 - 12 Eucaristia i sermó.

Cavallets: El nostre antic grup folklòric, endemés de donar esplendor als actes més importants de les festes, el dia 10 des de les 6 del capvespre, farà l'acostumat Passeig pels carrers i places del nostre poble.
Dia 10

L'Exposició d'obsequis, sempre tan sospirada, serà oberta a les 7 del capvespre del dia
Dia 10 10. I romandrà oberta, també, els dies 11, 12, i 13. A l'entrada del claustre, hi trobareu els detalls de les hores de visita i de les rifes.

Festival gimnàstic: a les 9'30 del vespre.

Dia 10

Artà Balla i Canta el magnífic grup de ball ens alegrarà dia 11 a les 10'30 del vespre

Dia 11

Jocs infantils Que es sentim especialment convidats els alumnes d'E.G.B. de tot Artà. Però
Dia 12 també tota l'altra gent. Veniu a la plaça del Convent, a partir de les 18'30 h.

Carrosses: Amb la fastuositat acostumada, sortiran des del Convent franciscà a les 9'30 del
Dia 12 vespre. Seguiran el mateix itinerari de cada any.

Concelebració Eucarística: A les 11. Presidirà l'Eucaristia i farà el sermó el

Dia 13 Rdm. P. Fr. José Angulo Quilis; ministre General de la T.O.R.

Focs Artificials Més o manco, d'avvers les 11'30 de la nit. Com sempre, els focs d'artifici - amb
Dia 13 la traca espectacular - aniràn a carrec del Sr. Jordà, de Lloret de Vista Alegre.

Missa de difunts: Record-Pregària pels qui foren membres de la Pia Unió Antoniana o, senzillament, devots del Sant de Pàdua. L'Eucaristia serà a les 8 del capvespre, a l'església del convent.
Dia 14

Agraïment Només en podem deixar una petita mostra. Per exemple: a tots els qui ens honraran amb la seva presència, a l'estol de persones que deixen tan artísticament preciosa la Capella de Sant Antoni, a l'esbart de dones i homes que fan possible el miracle de la TOMBOLA, als balladors i balladores d'ARTA BALLA I CANTA, al claustre de Professors, al director dels CAVALLETS Pep Gil, a la Caixa de Balears SA NOSTRA, i a Joan Soler (Tallers Renauit), endemés d'altres estimades firmes comercials i persones anònimes, - però dins el record -, que han contribuït amb esforços personals o amb doblers i altres fineses, i, lògicament, a l'Ajuntament d'Artà que ens ajuda de mil formes i maneres.

Els Franciscans de la T.O.R.

Molts d'anys !!

Una pedra singular

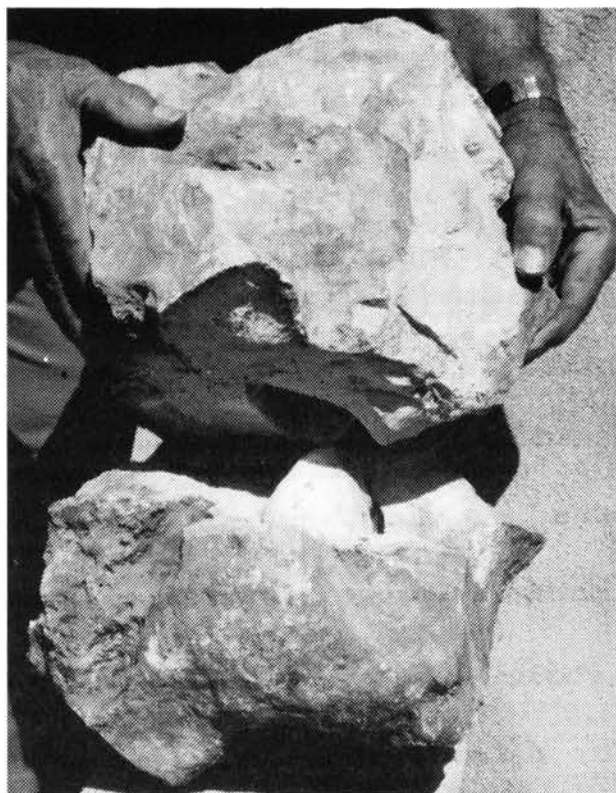
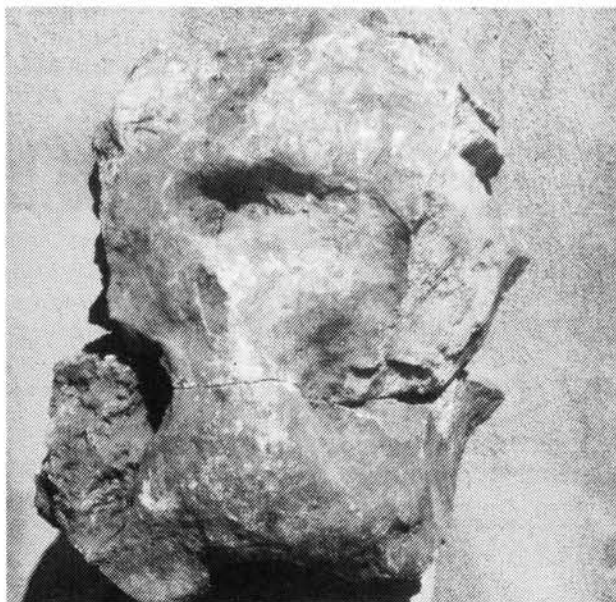
En el treball que férem en el número passat amb l'amo en Damià Bisbal, Nyeco, vàrem tenir l'ocasió de veure una pedra curiosíssima que consideram que pot interessar els nostres lectors. N'hem fet un reportatge foto-gràfic perquè s'ho pagai, a més, hem obtingut un treball de col.laboració de Bartomeu Bosch Ramon, professor de Geologia de l'Institut Llorenç Garcías que ens introdueix en el fascinant món dels fòssils.

La pedra la va trobar mestre Damià al caramull que havia duit des de Porto Cristo a Sa Font de sa Cala per fer-hi una paret. Com es pot observar a una de les fotografies la base de la pedra és aproximadament d'uns vint centímetres i l'alçada deu ser d'uns trenta. Mestre Damià li pegà un sol cop amb el martell i la pedra es va xapar en dues parts i a dins hi va descobrir aquesta espècie d'ou que no és més que una ostra de doble copinya. Va guardar la pedra perquè tot d'una va veure que era un exemplar singular.

No era la primera vegada que descobria un fòssil, fins i tot dins peces de marès és relativament freqüent, però un exemplar tan complet i tan ben conservat no l'havia trobat mai.

D'ençà que la té, l'ostra ha minvat una mica i ara va baldera dins la concavitat en què ha estat allotjada tant de temps. També s'han difuminat els regruixos característics de les copinyes que, en canvi, s'han conservat perfecta-ment en el negatiu que és la càpsula que la contenia.

En les fotografies es pot observar tot això, com també les dimensions. A més del metre que apareia en una d'elles, el sòcol és també una referència perquè es tracta d'un bloc de vint centímetres.



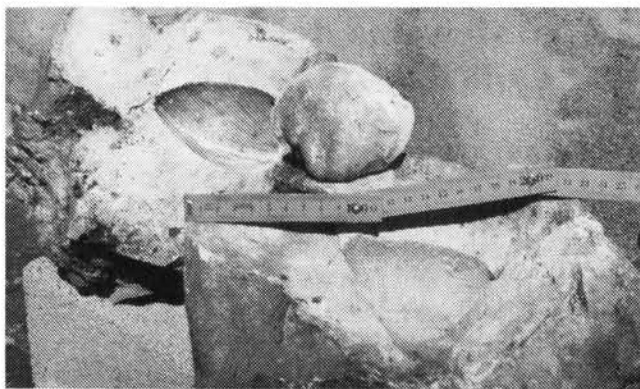
CARPINSA Carpinsa en Aluminio y Saneamiento

A. Cursach y E. Matallana

tel. 83 54 78
c/ Fray Junípero Serra, 7

07570 - Artà

- * **Technal**
- * Puertas Aluminio
- * Persianas Mallorquinas
- * Cerramientos Galerías
- * Toldos Policarbonato
- * Cristalerías y Murales
- * Calefacción
- * Energía Solar
- * Gas Butano y Propano



Els fòssils

Molt sovint es troben en determinades roques restes petrificades d'éssers vius que ja no existeixen, i que varen viure fa molt de milions d'anys. Són els fòssils.

¿Com es varen formar els fòssils?

Fa molts de milions d'anys vivien a la Terra uns éssers vius que eren els avantpassats dels actuals. Quan aquests éssers varen morir, en molts casos es varen descompondre per l'acció de microorganismes. Les parts blanques varen ser les primeres a fer-ho. Les parts dures, com copinyes o ossos, de naturalesa mineral més resistent a la descomposició, també desaparegueren, sense deixar cap rastre. Però en alguns casos es varen donar unes condicions especials que permeteren la seva fossilització. Una condició important perquè es doni la fossilització va ser que la resta de l'ésser viu quedàs enterrada davall capes de llims, argila o arena que els protegiren d'una descomposició total. Les seves parts blanques es varen descompondre, però les substàncies que formaven les parts

dures, per una sèrie de processos químics bastant complexos, varen ser substituïdes per les substàncies que els envoltaven. En altres casos el que trobam és el motlo d'una copinya que va deixar la seva marca en els materials tous que més envant es varen tornar durs, igual que quan es fa un motlo en guix. En alguns casos d'insectes que varen quedar atrapats dins resines vegetals que es fossilitzaren, és possible contemplar fins i tot les nerviacions de les ales de l'insecte.

Perquè es produeixi la fossilització, a més d'unes condicions ambientals adients, es requereix

que passi molt de temps ja que és un procés molt lent.

Durant la història de l'evolució dels éssers vius, alguns varen aparèixer i eren molt abundants durant un breu període de temps, però varen desaparèixer de forma sobtada. Les restes fossilitzades d'aquests éssers serveixen per poder saber l'edat aproximada de les roques en què estroben. L'estudi dels fòssils és molt important perquè ens permet conèixer-ne l'edat i la història, fins i tot en alguns casos podem saber les condicions climàtiques que hi havia quan es varen formar les roques que els contenen.

Bartomeu Bosch Ramon

VIALSA

J. Bernad, J. Zafra i J. Genovard

**Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. 83 66 35
ARTÀ (Mallorca)**

Crònica des del Coll Faraix

A l'arxiu municipal hi ha tot tipus d'històries. Avui m'agradaria publicar la transcripció literal d'una correspondència entre el batle d'Artà i el governador civil a l'any 1852.

La història és de lo més divertida i és més o manco així: El governador demana al batle que li enviï una llista d'individus de mal viure; el batle no li contesta i més envant el governador torna a reclamar la llista. La contesta del batle no té pèrdua.

Carta del governador

"...por que no acompaña la nota separada y reservada de los sujetos que debió calificar de vagos, mal entretenidos, o contrabandistas y demás gentes de mal vivir y pareciendo imposible que en ese distrito no los hayan que pertenezcan a alguna de aquellas clases, prevengo a U. que antes del 25 del corriente me remita sin falta alguna la referida nota procediendo en este asunto sin ningún género de contempla-

ción y con el mayor celo;" (10-8-1852).

Contesta del batle

"En contestación a su oficio del 10 del actual debo manifestarle que no habiendo encontrado, por más que me haya ocupado en averiguarlo, ninguno en este distrito que pueda ser calificado de vago, mal entretenido, ni contrabandista ni gentes de mal vivir no vino el caso de acompañar la nota separada y reservada de ellos.

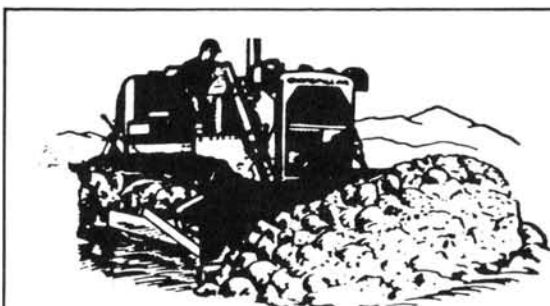
Parece imposible, es verdad, que no los haya y pertenezcan a alguna de aquellas clases, pero teniendo en consideración los diferentes medios de subsistir con que cuenta este

pueblo... La cosecha de cereales y granos basta al pueblo, la vendimia va en aumento y la de aceites también.

...No ha sido este pueblo de los que más se hayan ocupado en contrabando y desde que está tan perseguido no se ven en él ni vecinos ni forasteros que se ocupen de este tráfico y no he tenido tampoco que corregir ningún desmán desde que estoy al frente de la administración. Por todos estos motivos no puedo acompañar la nota que se me exige debiendo asegurarle proceder con el mayor celo y sin consideración alguna"...

Com se veu feien molta bonda per aquí alsegle passat, o no?.

Jaume Ginard Palou.



COEXA, S.A.

DELEGACION EN CALA RATJADA:
Vía Mallorca, s/n - Tel: 56 37 48

CONSTRUCCIONES

DESMONTES

ASFALTOS

AGLOMERADO

EXCAVACIONES

PLANTA DE AGLOMERADO

CANtera DE ARIDOS PROPIA

ALQUILER MAQUINAS

BOMBA HORMIGONAR PROPIA

HORMIGON PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO



Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà-Alcúdia, Km. 4
Telèfon: 83 56 88 Fax: 56 52 67

bedulades menors

Bedulada Versus Bedulada (Réquiem per l'ESCARABAT MITJANCER)

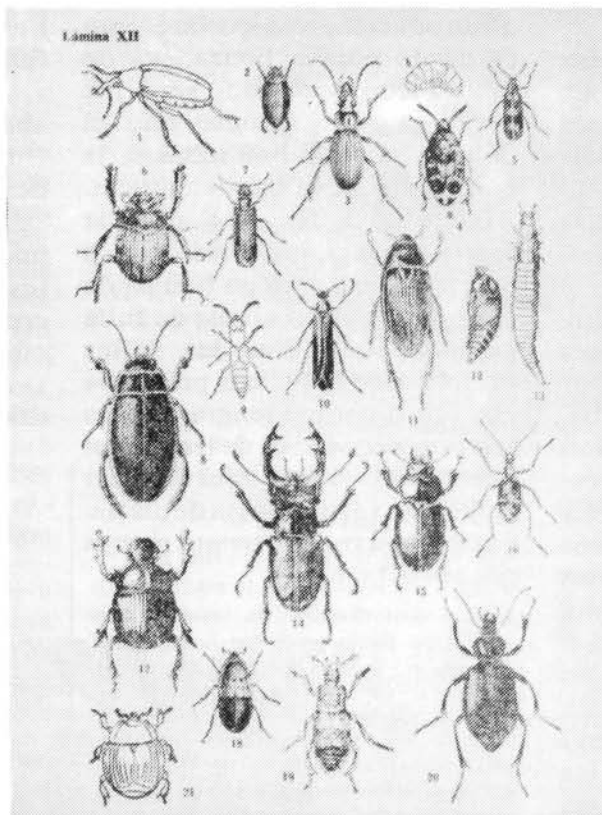
Era l'ESCARABAT MITJANCER negre i tenebrós com la mateixa ferida que a mi em va fer aquesta fera dolça i amarga amb mel d'abella heretge pel mal sabor del seu treball fill del mal i la mort profunda d'un savi ranconós i mal parlat però capaç de resoldre els problemes més inevitables que hom pugui arribar a imaginar dins la presó d'un continent compost de terra i minerals i aigua com l'or dels teus llavis i els versos que corren besant les meves espatlles sense que jo em vulgui girar per concentrar una mirada damunt un fet semblant a la mort profunda d'un ESCARABAT MITJANCER que remuga per haver desaparegut i no haver aconseguit destacar per damunt d'altres escarabats més grans i tenebrósos que la nit més obscura que hom pugui imaginar tan sols per uns segons d'una eternitat sigilosa i brusca i farta d'anar a remenar el significat de la terenyina que teixires alenat el desig de poder acabar amb el fi de les coses destacades o mitjanceres com l'ESCARABAT que corria per damunt de la platja on els amics ara canten i riuen i beuen i enganyen el moment més trist sense poder veure que darrera seu corren versos a una velocitat semblant a la d'un vent furiós i indomitable i capaç d'atreure mirades simples i plenes

del sentit del jutge ric amb paraules d'un doble sentit inequívoc però enganyós amb tot aquell que no el vulgui escoltar a un pam de nas per poder entendre el que diuen els versos sobre la mitjancera i

implacable amb tots aquells que volem jugar al joc de les ferides que es clouen i es desclouen amb la facilitat amb què el nin juga ara la platja amb un pinzell i un martell i li diu a sa mare que qualcú demana un troç dels seus desigs insospitats pel fetus ara nat dins el continent amarg i insostenible del món obscur i tenebrós de l'ESCARABAT MITJANCER que jugava a la vida sense saber que l'hauria de matar el plaer de tenir-te al seu costat i sentir-se insatisfet amb un devenir incorregible quan és usat una vegada i després s'ha de tirar al femer dels records embolcallats per la mel del passat i la llunyania del temps bell amb aquells que saben enganyar el mal treball de les abelles heretges que embrutaren l'ESCARABAT MITJANCER de la seva condició de mitjancer i obscur per a l'eternitat impertèrrita que a tots ens fita de dalt a baix per saber si sabrem construir el més bell dels versos dins la teranyina del

present inacabat fins que la mort arriba per encalenticir amb els seus alens la nostra fugida cap on és l'ESCARABAT MITJANCER i deixar enrere tota una vida teixida per les mans més dolces que hom pugui arribar a imaginar

Miquel Piris Obrador



melangiosa vida de l'ESCARABAT embolcallat per la més dolça i amarga mel dels teus llavis punyents i dolorosos ara que no et tenc per dir-te que estimo el dolor que em provoques i la sang que fas vesar per tots els porus del meu cos necessitat d'un poc de la saviesa de l'amor criat per moments d'una eternitat sigilosa i



FORN DE CAN BECA

Cada dia, bon pa

Cada dimecres, panades
Cada divendres, robiols

Despatx central:

Rafel Blanes, 51 - Artà - Tel. 83 61 72



L'art de cultivar el Bonsai

Sa Murtera.

La fama d'aquest arbust ve sobretot del seu ús com a símbol d'amor i pau i com arbre sagrat de Venus en temps passats. Roma coronava també els seus distingits amb corones de murtera.

Una vegada havent fet un poc d'introducció, vos parlaré com cuidar-lo com a bonsai: és de fàcil recuperació del seu lloc d'origen però sempre que el duguem amb un bon rabassó, ja que si és petit va més malament. Això s'ha de fer en el mes de febrer o principis de març com a més més tard, amb un bon pa de terra ja que és un arbust de fulla perenne. Li tallam les fulles (defoliat total) i si ens preocupa que aferri perquè tengui poques arrels o perquè el pa de terra sigui petit, etc. el podem ajudar embolicant-li una bossa de plàstic transparent perquè tengui menys pèrdua d'humitat.

Aquest arbust en lloc de pinsar-li l'ull quan està a dues fulles és millor deixar-lo créixer un poc més fins que en tengui sis o vuit i després tallar-li la tanyada a dues fulles perquè així ja ha desenvolupat l'ull de l'axil·la de les dues primeres fulles.

El reg: pot ser constant i abundant.

L'adobat: el primer any no i després no massa.

Plagues: és molt resistent a les malalties. El més perillós són les gelades tardanes que li cremen les fulles i es recupera tard i malament.

Aquest arbust floreix i fructifica molt bé en captivitat.

Jaume Ginard llinàs



Reprenent la tasca d'explicar un poc els nostres arbres que serveixen per a tractar-los com a bonsai, deixada apart pels comentaris sobre el curset d'iniciació, vos voldria parlar de Sa Murtera (*Myrtus Communis*).

Es tracta d'un bell arbust que normalment fa un o dos metres d'alt però que pot arribar perfectament als quatre o cinc. Les flors són blanques i molt oloroses amb multitud d'estams, surten solitàries a l'eix de les fulles i el fruit és negrós o blanc segons la varietat (comestible i n'hi ha una varietat que el fa més gros i li solem dir "murtera vera"). Ens ajuden a identificar la murtera les fulles, oposades, lluentes i en forma un poc ovalada. Si les miram a contrallum amb una lupa, veurem una quantitat de puntets translúcids que són glàndules d'oli essencial que desprenen aquesta olor deliciosa de llimona dolça quan esclafam la fulla entre els dits.

Membre de la família de les Mirtàcies del qual també ho és el «calistrero» (*Eucaliptus*), que també té glàndules oleíferes a les fulles i usos medicinals.



ESTRUCTURAS

Pídanos presupuestos sin compromiso

C/ Rafel Blanes, 98 tel. 83 66 64

07570 - Artà

**ES LLOGA
UN LOCAL**

**al carrer de Santa Catalina, 10
07570- Artà**

Informes: tel. 83 65 48



Biblioteca

Novetats.

«Una ombra fosca, com un núvol de tempesta». Isabel-Clara Simó. Columna. Barcelona, desembre de 1992. 172 pags.

Aquesta novel·la conta com una dona madura, la Sara, descobreix el món després de la mort del seu marit, misteriosament assassinat en un carreró. Presonera de prejudicis, s'adona que la vida i la llibertat li havien estat negades fins ara; però el descobriment més sorprenent és la immensa -i fins aleshores desconeguda- fortuna que ha deixat el difunt.

Isabel-Clara Simó va néixer a Alcoi l'any 1943. Tot i que la seva obra s'ha centrat sobretot en la ficció novel·lesca («Júlia», «Els ulls de Clidice», «La Nati», etc.), bé pot dir-se que Isabel-Clara Simó encarna el prototipus d'escriptora versàtil que diversifica la seva obra en diferents gèneres: narrativa, teatre i periodisme. El calorós acolliment que li han dispensat públic i crítica i el reconeixement que ha obtingut en diversos certàmens han consolidat aquesta escriptora com un dels valors més sòlids de la literatura catalana actual.

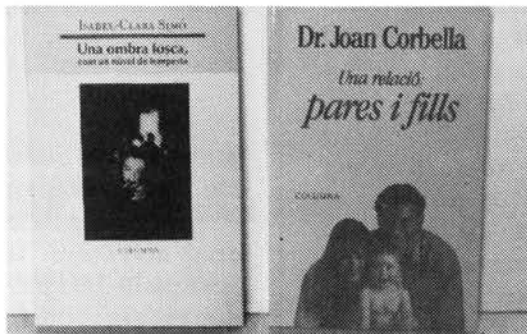
«Una relació: pares i fills». Dr. Joan Corbella. Columna. Barcelona, 1993. 251 pags.

De totes les possibles relacions afectives cap és més gratuïta que la d'un home o una dona amb cadascun dels seus fills. Lluny de plantejaments arrelats en el sacrifici, la renúncia i l'abnegació, aquest llibre proposa una paternitat en què es procuri trobar alegria i joia: només en un clima on predomini el goig de viure i de respecte a l'autonomia personal poden transmetre's valors i pot reixir una convivència gratificadora i mútuament enriquidora entre pares i fills.

El Dr. Joan Corbella va néixer l'any 1945 a Santa Coloma de

Queralt. Va estudiar medicina i decidí fer-ser psiquiatre. Ha treballat al Servei d'Assistència Pública de la Diputació de Barcelona. Preocupat per la divulgació de qüestions derivades de la psiquiatria, ha participat en diversos espais radiofònics i és col·laborador habitual de TV3. Va escriure l'«Enciclopèdia Pràctica de la Psicologia» i ha publicat, entre altres, els llibres «Viure sense por», «Pensar o viure» i «Viure en parella». Col·labora habitualment a la «La Vanguardia» i l'«Avui».

B. Fiol



Punt d'Informació Juvenil

Si t'interessa algun dels temes que vénen a continuació, vine a ampliar-ne la informació a Na Batlessa o telefona al 83.52.67.

Premis i concursos:

- VIII Premi de Poesia Jove Salvador Espriu 1993. Per a joves compresos entre el 17 i 25 anys. Poemes originals, inèdits i escrits en llengua catalana. Termini: 16 d'octubre de 1993.

- XV Certamen Internacional de Pintura "Vila de Binissalem". Organitzat per l'Ajuntament de Binissalem. Artistes de qualsevol nacionalitat o residència. Obres originals que no hagin estat guardonades ni exposades en altres certàmens. Tema i tècniques lliures. Termini de presentació de les obres: del 23 d'agost al 13 de setembre de 1993.

- II Certamen de Pintura "S'Illot '93". Organitzat per l'"Associació de Veïns Es Riu de S'Illot". Temàtica relacionada amb la mar. Termini: 31 d'agost de 1993. Al P.I.J. disposam de fulletons amb les bases completes.

Cursos:

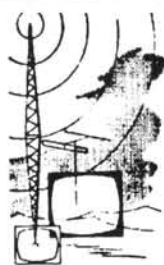
- Curs Ocupacional de Marger. Organitza: FODESMA i Fons Social Europeu. Requisits: Menors de 25 anys i en situació d'atur. Durada: 900 hores. 128 dies lectius (7 hores diàries). Inici: 20-09-93. Finalització: 15-04-93.

- Curs Ocupacional de Reparació i Construcció d'Embarcacions en Fibras. Organitza: FODESMA i Fons Social Europeu. Requisits: menors de 25 anys i en situació d'atur. Durada: 400 hores. 66 dies lectius (6 hores diàries). Inici: 17-09-93. Finalització: 23-12-93.

Excavaciones SEBASTIAN SASTRE EXCAVADORA MINI

C/. Son Servera, 29
Tel. 83 65 59

07570 ARTÀ
(Mallorca)



Electrodomésticos
Reparaciones eléctricas - Antenas
Proyectos
Mateo Morey

83 51 35

Calle Gran Vía, 25

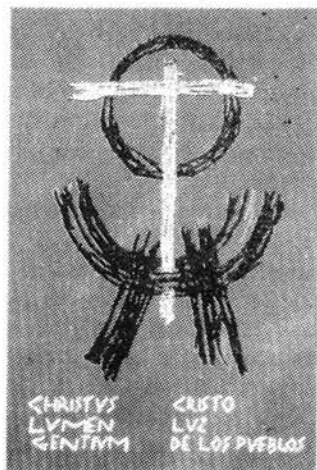
ARTÀ (Mallorca)

Oració del XLV Congrés Eucarístic Internacional

Us donem gràcies, Pare sant, perquè en Crist, llum dels pobles, ens heu revelat el misteri de la nostra Salvació.

Ell, veritable anyell pasqual, amb la seva mort va esborrar el pecat del món i ressuscitat ens ha tornat la vida.

Per memorial de la seva entrega per no saltres ens va deixar com aliment el sagrament de l'Eucaristia, que ens fa tenir part, ja en aquest món, dels béns eterns del vostre regne.



Feu davallar, Senyor, el vostre Esperit damunt els qui ado-rem i proclamem la presència del vostre Fill en el misteri de la nostra fe, per tal que visquem en generosa solidaritat amb tots els homes.

I així, adoradors en esperit i en veritat, donem testimoni de l'Evangeli, tot imitant Maria, la mare de Jesús, serventa obedient i humil de l'obra de la salvació. Per Crist Senyor nostre. Amén.

ANAR A MISSA EN COLLA

Ens trobam amb una curiosa contradicció: entre nosaltres s'han anat creant grups de joves o adults en què es comparteix la vida cristiana, però en canvi aquests mateixos grups no participen junts en l'Eucaristia del diumenge, que és l'acte cristià central.

És evident, òbvia, la importància que té per als creients de trobar un espai on sentir-se reconeguts i acompanyats com a tals, enmig d'un món que no acompanya gens la vida de fe. Molt sovint aquest espai serà el petit grup, la comunitat reduïda. De fet, potenciant aquest tipus de grups i petites comunitats, ens acostem força a l'experiència dels primers cristians, que enmig d'un món que tampoc no acompanyava gens la vida de fe, trobaven la seva força en aquest grup-comunitat on eren personalment reconeguts i estimulats com a creients.

La diferència, però, entre la nostra manera de fer grup-comunitat i la dels primers cristians, és que ells, els primers cristians, aquest grup-comunitat era el grup-comunitat que celebrava l'Eucaristia, i era l'Eucaristia el centre de la seva trobada comunitària.

Ara, la nostra situació és molt diferent, i l'amplitud de la nostra Església provoca que les celebracions de l'Eucaristia siguin molt àmplies, molt obertes. Això té tota una colla de valors d'universalitat i pluralitat que val la pena de valorar. Però alhora fa que ara, per a tot de creients acostumats o desitjosos de vida comunitària més personalitzada, la celebració habitual de l'Eucaristia se'ls faci excessivament anònima, i fet i fet els resulta molt més valuós el petit grup que la celebració de l'Eucaristia.

El problema és, segurament, que mentre el petit grup els és un espai fort, treballat, col·lectiu, la missa del diumenge s'ha convertit en un acte estrictament



personal, gairebé de devoció privada, allunyat de l'experiència forta de comunitat que es realitza en el grup.

Què caldria fer? Diria que la resposta és clara: que els que entre setmana es reuneixen per compartir la fe i la vida cristiana personalitzadament, el diumenge participin també junts en la celebració de l'Eucaristia. O, si això és molt complicat, que cerquin almenys de participar en una celebració de l'Eucaristia en la qual hi hagi gent coneguda, amb la qual puguin experimentar la sintonia humana i cristiana. De manera que en la missa del diumenge, alhora que s'experimenten els valors de la pluralitat i la universalitat, s'experimenti també la proximitat i la relació personal.

I, per cert, que això no val només per als que tenen un grup-comunitat cristià estable: per a tot creient serà bo (i podríem afegir un incís referit als joves: per als joves no sols serà bo, sino que sovint serà gairebé necessari) participar en celebracions de l'Eucaristia en què es trobi amb altres creients amb els quals se senti personalment en sintonia humana i cristiana.

Josep Lligadas

ACCIO SOCIAL NO NOMES ASSISTENCIAL

Crec no equivocar-me si dic que avui per avui les necessitats socials més immediates estan ateses. Els serveis socials són una realitat i és també una realitat que hi ha persones que atenen voluntàriament, delicadament, les persones que passen per una situació de necessitat.

Avui, però, les veritables necessitats socials no són únicament les assistencials. Avui la tasca del treball social s'extén a nous camps que sovint es queden encara sense la deguda atenció. En posaré alguns exemples:

Qui té esment de fer una labor preventiva de l'alcohol i de les altres drogues?

Qui s'ocupa de fer créixer la solidaritat, promovent un estil de vida sobri i de compartir amb els altres?

Qui ajudarà els infants i els joves a educar la seva consciència de cara a la igualtat, de cara a un estil no competitiu de viure i de conviure?

El clishé que s'empra normalment és "fer feina pels altres",

se ell mateix pobre, donant la paraula als necessitats? Qui ajudarà el conjunt de cristians a fer aquesta conversió? Apuntar aquí és situar-se en una nova manera de

ser i de fer les coses. Qui comença?

F.M.



SIGUES SOLIDARI



COL.LABORA

"Ajudar els pobres, els necessitats". I això està bé. Però, qui ens ajudarà a fer una passa, un canvi radical. Qui començarà a fer feina des de la pobresa, fent-

NOTICIES BREUS

DIA DEL CORPUS

Diumenge dia 13 de juny és al mateix temps la festa del Corpus i la festa de Sant Antoni de Pàdua.

Del programa de Sant Antoni de Pàdua, us informam que l'Eucaristia solemne serà el diumenge a les 11 en el Convent. La presidirà el P. Josep Angulo, Superior General de la Tercera orde de Sant Francesc.

La Missa solemne el Corpus serà a les 7 del capvespre a Sant Salvador. (No hi haurà Missa a les 6 a Sant Salvador ni a les 9 a la parròquia). Vos convidam a unir-nos en la celebració del Corpus participant en aquesta Eucaristia a Sant Salvador. Que sigui la nostra manera d'unir-nos també al Congrés Eucarístic Internacional que es fa a Sevilla en aquesta setmana i que avui i demà contarà amb la presència del Papa Joan Pau II per a la clausura.

DIA DE LA CARITAT

Coincidint amb la festa del Corpus feim el dia de la Caritat. El lema d'enguany és: **SIGUIS SOLIDARI. L'UNICA MANERA. COL.LABORA.** L'ofrena d'aquest dia és per Caritas,

FINAL DE CURS

Dijous dia 17, a les 9 del vespre hi haurà l'Assemblea Final de curs. Serà a la Casa d'exercicis. Està oberta a tots els qui voleu donar les dues mans per dur endavant la vida parroquial.

CONFIRMACIO

Dissabte dia 26 a les 9 del vespre el Bisbe Teodor Ubeda serà entre nosaltres. Un grup de joves rebrà el Sagrament de la Confirmació.

NOU PREVERE

Mateu Tous serà ordenat prevere a Sóller el pròxim dissabte dia 19 de juny. Ssent seminarista Mateu Tous va estar un any entre nosaltres, compartint -els caps de setmana- la vida de la parròquia d'Artà.

100 ANYS DE LA TOR A MALLORCA

Dimarts dia 8, a la Basílica de Sant Francesc de Palma, els franciscans han celebrat el centenari de la restauració de la tercera orde regular. El Bisbe Teodor Ubeda ha presidit la celebració, a la qual s'ha unit una nombrosa representació d'Artà. El divendres dia 11 va ser el P. José Angulo, Superior General, el qui va presidir una celebració a Cura en la qual els franciscans han renovat la seva professió religiosa.



Andreu Genovart

Alguns carrers ja han estat asfaltats

Una part dels carrers de la Colònia, concretament els situats en torn de la plaça de Sa Bassa d'En Fesol, han rebut ja l'aglomerat asfàltic i és un gust transitar-hi. Els carrers asfaltats són els que han tengut la instal·lació de la xerxa d'aigües per part de l'empresa Sion Mascaró S.A.

La resta de carrers, que són la immensa majoria, rebran l'asfalt qualsevol dia d'aquests ja que s'han iniciat les tasques de neteja per poder donar l'aglomerat. L'empresa concessionària de la instal·lació de la xerxa d'aigües, COEXA, és l'encarregada que tot quedi enllestit a finals d'aquest mes.

Per altra banda s'han començat també a enrajolar les voravies; de cada cinc o sis rajoles n'hi ha una que porta l'escut d'Artà.

Possible formació d'una associació de veïnats

S'estan fent gestions perquè es posi en marxa una Associació de Veïnats. Es creu que aquesta, a més d'unificar esforços pot tenir un caràcter reivindicatiu davant l'Ajuntament o altres organismes.

Segons els primers sondejos, sembla que hi haurà molts de coloniers i residents que voldran esser socis de l'esmentada entitat. Abans però de posar en marxa estatuts i altres preliminars s'està mirant de trobar persones amb qualitats i temps per dedicar-lo a fer una planificació, considerant quines són les inquietuds i necessitats del veïnatge, i com desvetllar el sentit, sovint amagat, de poble.

L'Ajuntament anuncia la connexió a la xerxa d'aigua potable

L'Ajuntament d'Artà ha enviat als coloniers i residents una missiva comunicant la imminent connexió a la xerxa municipal d'aigua potable i del que s'ha de fer per poder efectuar la dita connexió.

Entre altres coses, els usuaris hauran de procedir a la instal·lació del comptador i la respectiva caseta. Els comptadors han d'estar homologats i han de dur les aixetes de pas necessàries; ambdues coses poden esser adquirides a l'Ajuntament per un preu de 4.600 pessetes o bé a qualsevol comerç. Les casetes hauran de ser adquirides a l'Ajuntament o mitjançant el llanterner que ha de dur a terme

la instal·lació. El preu de la caseta és de 5.400 pessetes.

Amb el comunicat s'adjunten també els impressos que s'han d'omplir per sol·licitar a l'Ajuntament la connexió a la xerxa. Un dels compromisos que contreu l'usuari és el de satisfer el pagament de les contribucions especials que li pertocin, encara que de moment es desconeix la quantitat d'aquestes contribucions, però s'espera que seran salades.

Obert un centre privat de salut

Fa un parell de setmanes entrà en funcionament un centre mèdic privat. Aquest servei està ubicat al carrer Verge Maria 28 i està dirigit per Freddy Knudsen. L'horari d'atenció al públic és de dilluns a divendres de les 8 a les 13 hores i s'ofereix tractament amb acupuntura, làser, electro-acupuntura i massatge.

Inaugurat un Pub a la Casa Naval

Fa dues setmanes fou inaugurat un pub situat dins les instal·lacions de la Casa Naval de Betlem. El pub consta d'una sala en la que no hi ha pràcticament mobiliari, només uns tibulets arran de la barra o taulell i un banc adossat a la paret. Hi ha també un billar i una màquina de joc. El principal element decoratiu és una ombrellera de platja feta de càrritx situada quasi al mig del pub. Sembla que el local ha tengut una bona acollida entre la gent jove.

BAR- RESTAURANTE CAN BALAGUER

tel. 83 50 03
c/ Ciutat, 19

07570 - Artà

*** Menú del dia**

*** Tapes Variades**

*** Cuina Mallorquina**

Moviment Natural de la població mes de maig.

Naixements

29.04.93. **Nuria Vilchez Artigues**, filla d'Antonio i Magdalena.

02.05.93. **Ezequiel-Iván Espinar Riutort**, fill de Cristóbal i Catalina.

08.05.93. **Jaume Alzamora Puigrós**, fill de Gabriel i Margarita.

08.05.93. **Sara Serrano Dols**, filla de Lorenzo i M^a del Carmen.

20.05.93. **Jesús Merenciano San Cristóbal**, fill de Jesús-Angel i M^a Lourdes.

25.05.93. **Maria Gili Mas**, filla de Joan i Apollònia.

Matrimonis

08.05.93. **Jacinto Mayol Nieto** amb **Isabel Nebot Mestre**.

29.05.93. **José Morell Moragues** amb **Maria Begoña Forminayo García**.

Defuncions

05.05.93. **Guillermo Artigues Llinàs**, 82 anys. c) Pep Not. a) Cantes.

25.05.93. **María Sard Servera**, 90 anys, c) Botovant, 21. a) Serverina.

29.05.93. **Catherine Doris Palmer**, 83 anys, c) Caritat, 7.

Contestador automàtic

Fa pocs dies vàrem rebre una cridada curiosa.

“...vaig tenir necessitat de telefonar i ho vaig intentar fer des d’una cabina pública del nostre poble.

Grossa va ser la meva sorpresa quan vaig agafar l’aparell-auricular i les mans m’hi quedaren aferrades. Resultà que qualche graciós havia untat el telèfon d’una substància viscosa, més bé com a caramel·lada, per

tant, el que vaig haver de fer va ser anar-me’n a rentar les mans més que depressa.

Seria bo que es vigilàs un poc més aquests serveis públics”.

Un altre:

“...Insistim una vegada més i ara que els al.lots comencen a anar més a lloure, que els nostres guàrdies municipals fessin les corresponents denúncies als al.lots infractors de les direc-

cions prohibides tant si van en vehicles de motor com en bicicleta. Seria bo i just que les multes anassin als pares d’aquests al.lots ja que és el mínim que els pot succeir, perquè si són atropellats (Déu no ho vulgui), la culpa sembla seva i no dels qui els pot atropellar, que serva les obligacions establertes...”

PLUVIOMETRES DEL TERME D'ARTA

MES DE MAIG DE 1993

DATA	SA CORBAIA	URBANA	ES PONT	SON MAGANET	ETS OLORS	ERMITA BETLEM	COLONIA ST. PERE
Dissabte, 1	12'8	11'8	12'9	11'8	14'1	11'2	13'2
Dimecres, 12	32'0	24'2	28'8	31'6	75'1	8'2	3'5
Dijous, 13	14'8	18'3	13'0	16'2	15'3	25'8	20'4
Divendres, 14	0'8	0'8	1'5	11'5	45'5	18'7	7'1
Dissabte, 15	8'2	3'9	1'0	1'5	0'0	0'0	0'0
Dimecres, 19	8'2	5'9	6'3	4'5	5'1	3'7	3'5
Diumenge, 30	2'2	2'5	2'0	2'1	2'0	1'0	0'6

TOTALS :

MES	79'0	67'3	65'5	79'2	157'1	68'6	48'3
ANY NATURAL	246'4	228'5	240'3	246'9	344'9	231'5	197'7
ANY AGRICOLA	506'5	486'8	506'4	491'5	611'0	477'5	362'9

COMPARACIO AMB EL MATEIX PERIODE DE L'ANY ANTERIOR (Maig del 92)

MES	58'9	65'2	56'9	49'2	66'0	76'2	83'0
ANY NATURAL	226'2	227'7	261'2	203'7	248'8	269'5	269'7
ANY AGRICOLA	974'4	935'4	1204'3	836'2	1084'4	1074'9	940'2



Motociclisme

IV Diada en moto

Per dia 20 de juny està prevista la IV Diada en moto que anualment celebren els aficionats artanencs. Enguany l'itinerari programat és d'Artà a Sant Elm (Andratx) per la Serra de Tramuntana, amb tornada per Palma. L'itinerari,

Torneig de futbol sala

Tot i que aquestes dates estiguin pendents de confirmació, els dia 14, 21 i 23 de juny es disputarà al Polispòrtiu de Na Caragol un torneig de futbol sala en què hi participaran quatre equips. El Sanimetal, una Selecció d'Artà formada pels millors jugadors de la resta d'equips del passat campionat, una Selecció de Manacor i l'equip guanyador del darrer campionat de Manacor.

Els partits seran a les 20:30 i les 21:30 hores i es disputaran uns trofeus al primer i segon classificats donats per la Cafeteria del Polispòrtiu.

Un segon torneig es projecta per al mes de juliol, a petició dels

aficionats. Tendria una primera fase eliminatòria i els aparellaments es farien per caps de sèrie atenent els resultats finals de la lliga que acabà el mes passat. De les eliminatòries en sortirien sis equips que jugarien a la segona fase pel sistema de lliga, segurament en dos grups de tres, de forma que la gran final es disputàs ja com un acte més de les festes de Sant Salvador.

Torneig de tennis

És a punt de començar un torneig de tennis a base d'enfrontaments setmanals pel sistema suís, és a dir, per aparellaments entre els classificats amb puntuació semblant. Les partides finals coincidiran també amb els actes esportius de les festes de Sant Salvador.

que encara està per polir i confirmar, contempla una berenada al creuer de Sa Calobra i una segona aturada per devers Banyalbufar. El dinar seria a Sant Elm, a l'altre extrem de l'illa.

Tots els interessats a assistir-hi poden apuntar-se al bar El

Dorado.

Els organitzadors insisteixen, per evitar malentesos, que no és una carrera ni una competició, sinó una excursió entre companys.

Gimnàstica Rítmica

El passat dia 22 de maig al Palau Municipal d'Esports de Palma es va celebrar la final de Gimnàstica de la campanya de 1993 de l'Esport per a l'Edat Escolar, amb la participació de 24 equips procedents de totes les Illes Balears, entre els quals el d'Artà.

L'èxit va satisfer una vegada més les aspiracions de les joves gimnastes ja que s'aconseguien dos trofeus per equips i una medalla d'or individual.

L'equip benjamí en nivell inicial aconseguí el trofeu al tercer classificat.

L'equip de la categoria d'iniciació en nivell inicial obtengué el trofeu al segon classificat.

Maria Bonnín aconseguí la medalla d'or individual en la categoria d'iniciació.



Per dia 26 de juny tenen previst participar en el Trofeu Xelska-Grup Serra.

A la fotografia les veim després de la jornada final. Acotades en primer terme darrere de les dues copes, veim Neus

Terrassa, Sara Belucci, Maria Bonnín (amb la medalla al coll), Maria Mascaró i Maria Pastor. Dretes, Alicia Cantó, Maria Alzina, l'entrenadora Eva Rincón, Maria Antònia Flaquer, Isabel Gili i Caterina Gili.

Culturisme

Aficionats artanencs al Campionat de Balears

Dos aficionats artanencs participaran per primera vegada en el Campionat de Balears de Físico-Culturisme, una modalitat esportiva pràcticament desconeguda anteriorment i que està intentant de convertir-se en esport olímpic.

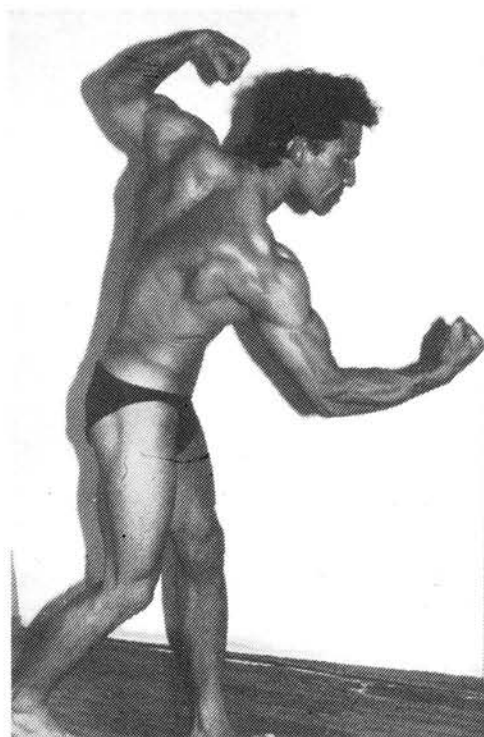
Josep Forteza Ledesma, de 21 anys, i Antoni Mayol Nieto, de 24 anys, són els atletes que per primer cop participaran, en la categoria de principiants, en els Campionats de Balears.

La competició té dues fases. Una en què els participants han de realitzar unes poses obligatòries que serveixen per classificar els participants segons la seva definició muscular. Així es seleccionen sis finalistes en cada categoria.

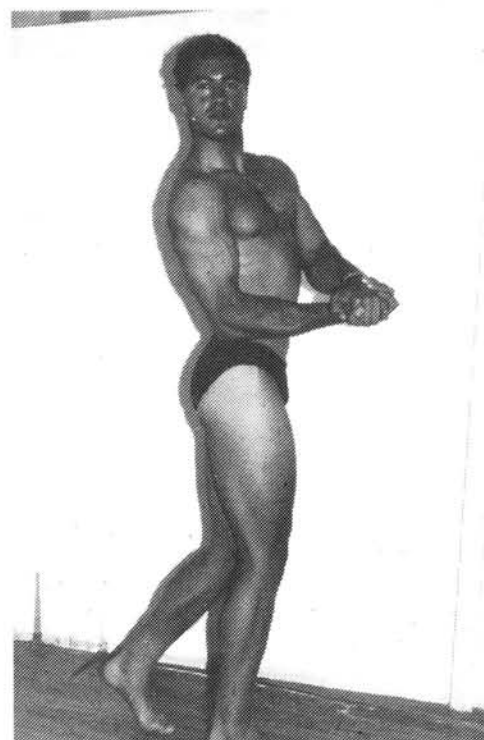
A la fase final i durant un minut han de realitzar les poses lliures, acompanyats d'una banda musical. Com a mínim han de fer sis poses. Els elements que compten en aquesta fase final són la presentació, el ritme, la sincronització i, naturalment, la definició muscular.

Els dos participants es troben molt animats. Serà una forma d'intentar una compensació a la dura pràctica d'aquest esport que requereix un entrenament diari d'entre tres i quatre hores i una dieta alimentària molt específica.

Els desitjam tota la sort del món.



Antoni Mayol



Josep Forteza

**SE ALQUILA CASA DE CAMPO
MUY CONFORTABLE**

Informes: tels. 83 55 99 - 83 61 53

Tennis taula

Maria del Mar Llaneras, al Campionat d'Espanya

A la fotografia veim els participants artanencs en el Campionat celebrat entre el 29 i el 30 de maig al polisportiu d'Alcúdia, on s'aconseguien medalles en gairebé totes les modalitats en què es va participar. La majoria són jugadors joventíssims que precisament varen ser convidats a participar al torneig federatiu gràcies al bon paper que havien fet en el Campionat de Mallorca d'Esport en Edat Escolar.

Rafael Romero, de 13 anys, 3r en dobles mixts infantils.

Joan Francesc Gili, de 12 anys, 4t en alevins i 3r en dobles amb P. D. Bisbal.

Pere Damià Bisbal, de 12 anys, 1r en dobles mixts formant parella amb sa germana Margalida, i 3r individual.

Joan Manuel Llaneras i Rafael Caldentey, ambdós de 14 anys, que feren 3r en dobles masculí infantil.

Margalida Caldentey, de 13 anys, 3r en dobles femení infantil.

Margalida Bisbal, de 12 anys, 3r en dobles femenins amb M. Caldentey i 3r en doble mixts amb R. Romero.

Tots ells, alumnes del Col·legi Sant Salvador, notaren a faltar la presència d'un entrenador que els orientés en els moments difícils de la competició. Duen que caldria un Club i poder disposar al polisportiu de taules per poder practicar el seu esport. Són molts, diuen ells, els al·lots i al·lotes que s'interessen per a aquesta activitat i que ara han de jugar desconnectats entre si als seus col·legis.



Gabriel Garau

A la foto n'hi veim un, de jugador, que ja no va a col·legis. Es tracta d'en Gabriel Garau, Papalló, campió de veterans en la mateixa reunió i subcampió en dobles. En Biel, antic jugador del Club Llevant, està federat al Club S'Hort, de Manacor. En el torneig de les Fires de Manacor va ser 3r en dobles, i en un altre en parelles mixtes en jugadors de 3ª edat va ser campió.

També opina que és necessari organitzar un Club per canalitzar aquesta enorme afició que hi ha entre els joves. Creu que ni seria difícil ni massa costós dotar les instal·lacions de Na Caragol amb una sèrie de taules fàcilment plegables que podrien oferir una altra modalitat esportiva de gran acceptació.

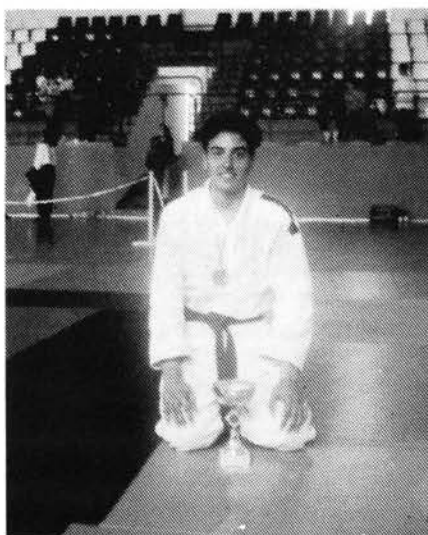
Final del Campionat escolar

En el campionat cadet-infantil celebrat els dies 4 i 5 de juny al Prínceps d'Espanya van sobresortir na Maria del Mar Llaneras, que va obtenir el 2n lloc amb la qual cosa obtengué una plaça per al Campionat d'Espanya.

La mateixa, amb Rosario Lliteras i Margalida Caldentey, aconseguiren el subcampionat per equips, i les dues primeres el segon lloc en dobles femenins.

En masculins, Joan Manuel Llaneras va obtenir la copa de 1r classificat infantil masculí, i Rafael Caldentey la del 2n classificat.

En parelles mixtes els germans Bisbal aconseguiren el subcampionat.



Judo

Campionat de Balears sub 15 i sub 17

"VI Trofeu Foner"

Guillem Artigues Vives medalla d'or.

El conegut judoka Joan Amengual director de "Foner, prenes esportives" organitzà per sisena vegada el trofeu "Foner", homologat com a Campionat de Balears categories sub 15 i sub 17.

En el Polisportiu de Calvià i pertanyents a quasi la totalitat dels centres federats de Balears, es donaren cita uns vuitanta judokas, amb la finalitat de disfrutar tan apreciat trofeu.

El representant del club d'Artà, Guillem Artigues, aconseguí per segona vegada consecutiva la medalla d'or, és a dir guanyà el Campionat de Balears de la seva categoria.

El Centre d'Estudis de Judo Renshinkan aconseguí així mateix un total de 4 primers, 3 segons i 5 tercers, essent els medallistes els que a continuació citam.

Primer lloc: Guillem Artigues, Toni Plaza, Jaume Gomila, Juan Andrés Martínez.

Segon lloc: Jeroni Sancho, Cesar

Cano i Bàrbara Bauzá.

Tercer lloc: Maribel García, Jeronima Bennasar, Andrea Castriello, Sebastián Gomila i Angel

Sánchez.

La nostra més cordial felicitació al club i en especial al judoka artanenc.

Vidal.

Ciclisme

Miquel Alzamora, 5è a la Copa del Món

El corredor cilista artanenc, Miquel Alzamora Riera, es va classificar en 5ª posició en la modalitat d'eliminació a la primera de les tres proves puntuables per a la Copa del Món celebrada dia 14 de maig a Copenhagen, Dinamarca. L'equip espanyol va quedar en 7ª posició.

Dia 21 de maig partia cap a Sevilla per córrer dia 23 en la inauguració del velòdrom de Dos Hermanas amb l'equip olímpic espanyol del que forma part. Corregué la modalitat de persecució olímpica (en equip de quatre) i guanyaren. En la competició individual de puntuació va ser 5è.

Dia 26 del mateix mes tenia previst de participar en la volta a Sedavi (València) durant 5 dies. L'acompanyà la desgràcia. El segon dia el seu amic inseparable Antoni Tauler va caure i es va produir ferides molt greus. A ell li ocultaren l'abast de les lesions; però l'endemà li tocà a ell: va caure i va rompre, a

més del casc, el quadre de la bicicleta. De ferides, a part de moltes pelades per tot el cos, res de greu. Però ja li va costar cedir tant de temps que se li escaparen totes les possibilitats. Al final de la volta li comunicaren la gravetat del seu amic, que havia estat intervengut quirúrgicament de factura cranial i d'un braç i li donaren permís per visitar-lo a l'hospital d'Alacant.

Després de la carrera va quedar concentrat amb la resta de l'equip per disputar, a València mateix, la segona de les proves puntuables de la Copa del Món entre els dies 11, 12 i 13 de juny, a les quals esperam que hagi arribat plenament recuperat de la caiguda i que la sort l'acompanyi.

En el mes de juliol té previst viatjar amb l'equip olímpic a Zürich per participar en una prova internacional i a continuació disputar la tercera i última prova de la Copa del Món, a França.



IV Challenge Comarca de Llevant

Tal com havíem anunciat, el dissabte dia 22 de maig s'inicià la IV Challenge Comarca de Llevant organitzada pels Clubs ciclistes de les localitats d'Artà, Son Servera, Sant Llorenç, Manacor i Felanitx. Aquell dia es va disputar a Artà l'etapa pròleg, en la modalitat de contra-rellotge individual sobre un recorregut de 990 metres que acabaven al santuari de Sant Salvador. La classificació va ser la següent:

1. J. Jaimez (Son Servera)	1'58
2. B. Vives (Manacor)	1'58
3. P. Santandreu (S. Llorenç)	1'59
4. G. Rodríguez (C.C. Artà)	2'04
5. M. Genovart (C.C. Artà)	2'04

Primera etapa

Es va disputar dia 29 de maig, amb sortida i arribada a Manacor sobre un recorregut de 53 km. Va destacar l'actuació de Manuel Bonnin Vives, que va anar escapat durant 53 km i no va ser neutralitzat pel grup fins a l'entrada de Sant



Participants artanencs a l'etapa pròleg. D'esquerra a dreta: Antoni Amorós, Gonzalo Radriguez, Joan Infante, Manuel Bonnin, Sebastià Massanet, Miquel Tous, Joan Bernat, Antonio Ribera, Antoni Flaquer, Miquel Genovart, Josep Bernat, Bernat Feragut, Serafi Rosselló.

Llorenç. S'arribà agrupat i es va resoldre amb un emocionant esprint.

Classificació de l'etapa:

1. P. Santandreu (S. Llorenç)
2. B. Vives (Manacor)
3. J. Jaimez (S. Servera)
4. M. Genovart (Artà)
5. Alaniz (Felanitx)

Classificació General:

1. B. Vives
2. P. Santandreu, a 1"
3. J. Jaimez, a 4"

En aquesta etapa els ciclistes del C. C. Artà obtengueren la

victòria en les categories següents:

- Juvenils: Antoni Amorós
 Veter. E: Miquel Genovart
 Veter. A: Miquel Tous
 Veter. B: Antoni Flaquer

Segona etapa

Dissabte dia 5 es va disputar a Sant Llorenç la segona etapa sobre una distància de 73 km. S'hi va invertir un temps d'1 hora i 59', a una mitjana de 37 km/h. La victòria es va tornar decidir a l'esprint entre el grup compacte.

Classificació de l'etapa:

1. P. Santandreu (S. Llorenç)

2. B. Vives (Manacor)
3. M. Genovart (Artà)
5. B. Ferragut (Artà)

Classificació General:

1. P. Santandreu
2. B. Vives, a 2"
3. J. Jaimez, a 11"

En aquesta etapa els ciclistes del C. C. Artà repetiren la victòria en les categories següents:

- Juvenils: Antoni Amorós
 Veter. E: Miquel Genovart
 Veter. A: Miquel Tous
 Veter. B: Antoni Flaquer

Bàsquet

Final de temporada

Dia sis de juny a les 18.30 h., es va celebrar el fi de curs de l'escola de bàsquet municipal. Al començament M. Hernandez, coordinador de l'escola, va explicar que es farien tres partits de bàsquet entre tots els al·lots de l'escola amb equips mixtos i dividits en tres categories, a quinze minuts correguts cada part i simultanis, ocupant les tres pistes de bàsquet del pavelló de Na Caragol. Al descans es va fer un concurs de tirs lliures entre els pares i les mares dels jugadors/res. Al final entrega de diplomes i un petit refrigeri per a tots els assistents.

Dels partits disputats es va poder veure un bàsquet amb algunes millores i sobretot es va poder veure la gran afició d'aquests nins que disfrutaren de jugar-los.

Els concursos de tirs lliures varen ser un gran divertiment, tant per als participants com per a la majoria de públic



Un moment dels tres partits simultanis

assistent. Els pares i mares varen poder comprovar que no és tan senzill aconseguir un bàsquet. Els guanyadors i tots els participants varen rebre un petit obsequi.

Al final es procedí al lliurament de diplomes i d'un petit obsequi a cada jugador que havia participat a l'escola de

bàsquet.

Cal donar les gràcies a l'Ajuntament d'Artà per la seva col·laboració, a tots els monitors que hi han participat, que les tenen ben marescudes, i sobretot als pares i al·lots que hi han participat al llarg d'aquesta temporada 92/93.

Comercial
ARTA

EN ARTA:
 Carrer de Clutat, 26 - Tel. 56 21 48

EN MANACOR:
 Polígono Industrial
 C/. Menestrals, 11 - Tel. 55 58 11

ARTA - (Mallorca)

SERVICIO TECNICO Y
 RECAMBIOS ORIGINALES
 TEL 55 58 11

Massey-Ferguson. Tractores

CONDOR	Motocultores y Motobombas
BATLLE	Empacadoras • Rotoempacadoras y Sistemas de riego
ZAZURCA	Equipos preparación Tierra y Siembra
AGUDO	Cubas de vacío
MONDIAL Y OPEM	Motosierras
CAVARA	Pulverizadores
GASPARDO	Barras de Corte
JUSCAFRESA	Remolques
BLANC	Peladoras de Almendras
BRUN	Abonadoras



MASSEY-FERGUSON



condor

BATLLE



Les mares animant els fillets i filletes



Uns jugadors imprevists

Disculpes

El dia 23 de Maig a les 11.30 hores en el Polisportiu de Na Caragol d'Artà s'havia de disputar un partit de la segona divisió grup primer nacional de minusvàlids entre els equips de

les ILLES i el L.S.B. Rioja. Des d'aquí el C. E. S. Salvador d'Artà, vol demanar disculpes perquè aquest partit no es disputà a causa de problemes de desplaçament de darrera hora, per part dels dos equips.

Sopar d'amistat

El dia 28 de maig el C. E. S. Salvador va celebrar el sopar de final de temporada amb la majoria dels espònsors del Club i els quatre equips, en un gran ambient de companyonia. A l'acabament es varen repartir els trofeus de l'amistat, en la seva primera edició, que s'han donat als millors jugadors tant en la part humana com en l'esportiva, elegits pels seus propis companys. Aquests han estat els guardonats:

Cadet femení: Assumpció Santandreu.

Cadet Masculí: Antoni Gayà.

Senior Femení: Antònia Bauçà.

Senior Masculí: Tomeu Gili.

La nostra enhorabona a tots ells i a la resta de jugadors que componen tots els equips.

Futbol Base.

Cadets:

Pt. Pollença, 0 - Avance, 4
Avance, 9 - Felanitx, 0
Ses Salines, 0 - Avance, 6

Avui dissabte dia 12 es juga el darrer partit de la lliga de cadets de la qual l'Avance és Campió des de fa dues jornades.

A les 18:00, a Ses Pesqueres,
C. D. Avance - C.D. Campanet

Trofeu Regularitat C. D. Avance.

Centre 2000 U

REPORTAJES, FOTO Y VIDEO
PARA BODAS, COMUNIONES,
BAUTIZOS, PUBLICIDAD



c/. Antonio Blanes, 16
ARTA - Telf. 83 65 82

Cadets:

S. Dalmau	49
A. Vaquer	35
R. Ferrer	32
F. Barbón	28
J. M. Piñeiro	23
P. Canet	21
G. Ferragut	20
J. Tous	16
I. Ferrera	16
T. Pascual	15

V. Galán	10
R. Genovard	3
A. Alba	3
J. A. Amer	1
F. Troya	1
Infantils:	
F. Bisbal	47
M. Genovard	41
T. Grillo	31
J. Nieto	23

J. A. Barbón	22
C. Martín	16
T. Mayal	12
F. Nieto	11
S. Danús	8
J. Gil	7
J. K. Sastre	7
J. Moyá	5
J. Riera	4
F. Ginea	1
J. Grillo	1

Futbol 1ª Regional

El C. D. Artà té l'ascens a Preferent guanyat

Molt malament li han d'anar al C. D. Artà els resultats de la lliga d'ascens a tercera perquè no pugui obtenir una de les places d'ascens a preferent. Al final de la lliga va quedar en tercera posició i això li ha de permetre recuperar una categoria que molts d'aficionats consideren la pròpia.

Collerense, 1
C. D. Artà, 4

El darrer partit de la lliga es va resoldre clarament a favor de l'Artà, tot i que la primera mitja hora fos molt anivellada. L'encert de Bernat Martí, que aconseguí posar el 0-2 al marcador, va canviar el rumb.

Sortiren tranquils a la segona part. Tant que els locals marcaren el seu gol i passaren a dominar. La reacció de l'Artà tornà amb un tercer gol de B. Martí. I això els va fer créixer i passaren a dominar clarament. Pere Alejandro deixà les coses clares amb el quart gol.

Un gran resultat per a una lliga d'ascens.

Assemblea del Club

Dia 28 de maig hi hagué assemblea general la nota més destacada de la qual va ser l'escassa presència d'aficionats. No s'acaba d'entendre que amb l'ascens tan probable i la bona temporada els

aficionats no comparesquessin.

La Directiva va oferir els comptes. La situació és equilibrada, ni deute ni superàvit. També presentà la dimissió i es va posar data a la propera assemblea, que serà dia 11 de juny a la qual s'hi poden presentar els candidats a fer-se càrrec del Club.

Antoni Viejo, President del C. D. Artà

Bellpuig.- Com s'entén que amb un ascens gairebé assegurat la Directiva presenti la dimissió?

Antoni Viejo Gil.- A més d'anar bé i a més d'ascendir, també és cert que no hem rebut més que bufetades, pegues, aigua freda... De qui? De l'Ajuntament, d'aficionats que podrien ajudar i no ho han fet... Dels jugadors? No, amb ells no hi ha hagut cap

problema, ni amb l'entrenador. No.

B.- Et sents cremat, diuen...

AVG.- Sí, fa vuits anys que estic mesclat amb futbol i els dos darrers com a president i no veig ajuda de qui hauria de respondre. Sembla que no hi hagi altra sortida que organitzar el futbol només sobre els jugadors locals per evitar càrregues econòmiques. A mi ja em va bé, però els pobles veïns tenen un poder econòmic que nosaltres no tendrem.

B.- Vols dir que els socis no basten?

AVG.- No basten. Necessitam publicitat, que de cada vegada costa més aconseguir, i subvencions. L'Ajuntament ha complert però en les dues temporades només hem rebut

CLASSIFICACIO FINAL

1. SOLEDAD	32	19	9	4	76	32	47	+15
2. Margaritense	32	17	10	5	55	28	44	+12
3. Artà	32	18	7	7	82	39	43	+11
4. Petra	32	14	12	6	59	32	40	+6
5. Santa Eugenia	32	16	5	11	64	55	37	+5
6. Ses Salines	32	14	8	10	56	52	36	+4
7. Independiente	32	12	9	11	57	50	33	+1
8. Port Soller	32	14	5	13	47	41	33	+1
9. Rotlet-Molinar	32	9	14	9	50	49	32	
10. Collerense	32	12	7	13	39	57	31	-1
11. Barracar	32	11	9	12	53	62	31	-1
12. S'Arraco	32	9	10	13	43	51	28	-4
13. Ferriolense	32	7	14	11	36	42	26	-4
14. Cide	32	7	12	13	42	59	26	-6
15. Escolar	32	8	7	17	37	60	23	-9
16. Montaura	32	8	5	19	47	71	21	-9
17. Alqueria	32	3	5	24	32	90	11	-21

BAR-RESTAURANTE

ES PINS

Especialidad
Cocina
Mallorquina

BAR- RESTAURANTE ES PINS

patrocina

**TROFEU A LA REGULARITAT DEL
C.D. ARTÀ**

Lliga de 1ª regional. Temporada 92-93
Classificació Final

Quique	34	J. Bisbal	11	J. Caldentey	5
B. Martí	30	Julia M.	10	T. Oliver	3
B. Cursach	13	S. Ginard	8	P. Alejandro	3
G. Massanet	12	R. Palou	8		

444.500 pts., potser perquè l'anterior directiva havia rebut part del que corresponia a les dues temporades darreres.

B.- És molt car mantenir el futbol?

AVG.- Sí si vols tenir un equip competitiu. No són només els jugadors el que costa: enguany hem tengut prop de 400.000 pts. de despeses federatives.

B.- Quina hauria de ser la quota dels socis per ser de preferent?

AVG.- Vaig fer uns números comptant sobre 250 socis reals i les quotes haurien de ser entre 12.000 i 14.000 els socis de número, entre 7.000 i 10.000 les dones i entre 5.000 i 7.000 les de 3ª Edat. Amb aquests números podríem pensar de competir dignament a Preferent. Es juga així. El regidor d'esports pensa que si no podem aspirar a més... la temporada passada jugàrem només amb artanencs i quedàrem els 14 entre 18. Socialment i econòmicament va ser un èxit, però si es volen tenir aspiracions hem de tenir els mitjans. El futbol ha mudat moltíssim...

B.- I creus que no hi hauria resposta dels socis?

AVG.- Crec que no, que seria car. Hem tengut il·lusió per guanyar, però no sé si els socis respondran. L'ascens a 3ª ho va trastocar. Va ser meravellós però des d'aleshores la baixada ha estat molt forta i si ara hem aconseguit treure el cap, jo ara veig la cosa molt apagada. Basta veure que la majoria de gent que

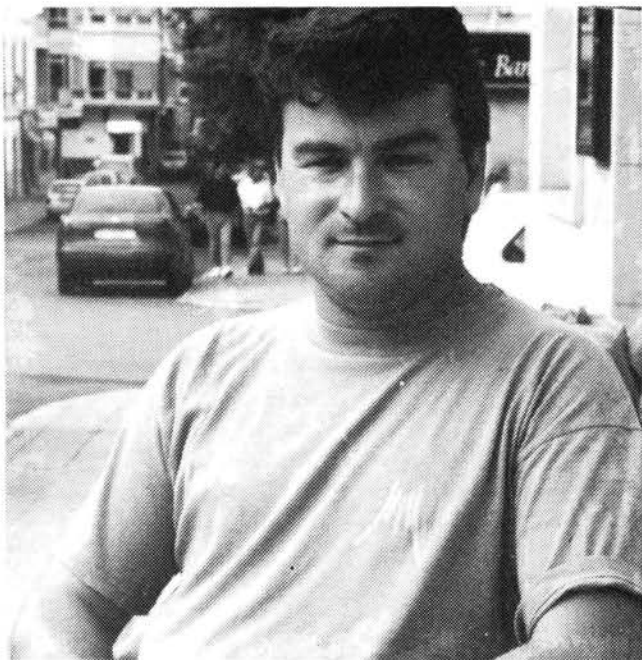
ve al camp és de la 3ª edat o majors de 50 anys. Als desplaçaments tampoc no ens acompanyen com fa deu anys. L'assistència a l'assemblea de dia 28 també és indicativa de la caspabilitat de resposta dels aficionats...

B.- Aquests canvis són només a Artà?

AVG.- No, no... és per tot. La societat ha canviat molt, aquí i per tot. La veritat és que no hi ha res que et vengui dret... La cosa és que se'n va per avall. Abans no hi havia altra opció ni per als esportistes ni per a l'espectador. Avui dia, gràcies a Déu, hi ha alternatives: hi ha un poli que aglutina moltes pràctiques esportives i això és meravellós, però el futbol se n'ha ressentit. Si a més es desvesteix un sant per vestir-ne un altre... Sí, Ses Pesqueres serien el desvestit: ni vestuaris, ni sanitaris...

B.- No ets gaire optimista...

AVG.- Som a un punt de crisi i s'ha de decidir què es vol i s'ha de poder fer. Si es vol basar el futbol sobre l'estricta afició del jugador a mi em semblarà molt bé però no es pot anar així a preferent, no ho veig possible. Si esportivament no hi ha



resultats, els socis no compareixen. La veritat és que jugar en aquests nivells costa i si resulta que quan convoques els socis per demanar-los l'opinió en compareixen quatre o cinc... ja em dirà què has de pensar.

B.- Creus, però, que sortirà una directiva?

AVG.- Pots estar ben segur que m'agradaria que sí, però no som gens optimista...

contestador
83 50 33
automàtic



PIZZERIA-RESTAURANT

EL MESÓN

patrocina

**TROFEU AL MÀXIM GOLEJADOR DEL
C.D. ARTÀ**

Lliga de 1ª Regional, temporada 92-93
Classificació Final

Quique	25	B. Cursach	4	J. Manuel	1
G. Massanet	19	P. Alejandro	4	R. Palou	1
B. Martí	13	J. Caldentey	2		
T. Oliver	9	F. Remacho	1		



Es Racó

Quaranta anys ens separen el curs de la foto. A Ses Escoles i al voltant de don Joan Forteza, Es Mestre Picó, hi ha els alumnes d'aquell curs 1952-53, any envant, any enrere. Sempre de dreta a esquerra i començant per la primera filera d'acotats, veim en Cristòfol Carrió, Rosa, o Balín; en Joan Escanellas, Barca; més a la dreta, assegut, en Jaume Vives, Vaquer; acotat darrere ell, en Toni Vaquer, Vaquer; en Gabriel Palou, Palou.

Drets, a la primera filera, en Toni Ribot, Talabard; en

Jaume Sureda, Faro; en Joan Sancho, Papa; en Miquel Sureda, Paciència; en Montserrat Santandreu, de Son Primer; en Ramon Ferrer, Toro; en Miquel Servera, Cupa; en Gaspar Mesquida, Celador; i a la dreta de tot, en Tomeu Carrió, Enravenat.

La segona filera de drets, comença amb en Miquel Sureda, Polet; en Joan Verdera, Camunyes; en Miquel Nadal, de Son Pastor; en Miquel Bonnín, Guixó; en Tomàs Sureda, Verger; i en Pep Forteza, Marín.

La tercera filera l'en-

capçala en Joan Vives, Beroi; en Joan Sansó, de Son Ullastre; en Gabriel Forteza, Josepet; en Serafi Garau, Rector; en Joan Gili, Peu; en Toni Amorós, de S'Adrogueria.

Els de la filera de dalt comencen pen Pere Ginard, Municipal; Joan Tous, de Ses Eretes, Guillem Artigues, Cantes; Toni Sureda, Botigueta; Toni Serra, Pobler; el mestre Picó; en Miquel Lliteras, Coloma; en Pep Danús, Perdigó; en Jaume Nebot, Xinet; en Pere Carrió, Balaguer; i en Pere Ginard, Borró.

ENDEVINALLA de Pere Xim

Solució a l'anterior:

Les hores del rellotge

Va ser ell el professor
quasi a tots els ensenyà,
en va fer de lo millor
més si un d'ells va destacar,

son pare d'En Damià
el seu fill superior.
Som jo el seu seguidor
també podeu anar a guaitar.

TORNAREM EL DIA 26/VI